第一萬三千二百四十二號

叻報

有限公司

LAT PAU PRESS LTD.

Chinese Daily Newspaper.

The Leading and Largest Chinese Daily Newspaper in the British Malaya.

WEDNESDAY 12TH JANUARY 1927

Printed and Published by Chow Kuenam, B.A. B.Ec.

Established 1880.

本報特別啓事

一◎成立年限　◎本報成立於前清光緒七年十月十一日迄今已四十有六年
二◎宗旨　◎本報宗旨注重實業教育
三◎總經理　◎陳仁殿
四◎總編輯　◎周君南
五◎編輯發行所　◎新嘉坡哥勞實得力十一號至十三號
六◎德律風　◎一千一百六十四號

Any complaints Regarding Advertisements and distributing of Newspapers Please ring up to the Manager Telephone No. 1164.

本報報費列左

一◎零售每份一角　二◎本埠每月二元
三◎三個月六元　四◎外埠六個月十二元
五◎十二個月二十四元

▲報費定例

◎外埠報費另計英屬每份加四占其餘各國每份加六占
◎無論本坡外埠如有願定閱者請將中西文詳細住址及報費寄交一齊寄下定當訂閱照下寄奉

▲告白定例

◎登全年告白之費分期先收尚有半途截止[illegible]價收足
◎先登費明臨時酌議短期告白費請先惠

◎◎◎注意

凡關於告白 [illegible]

◁由十二月初一日起至十二月三十日止▷

年節大減價一月

中華商務書局
上海書局全啓

地址星洲水仙門十三號

營業時間上午七時半起
夜間九句鐘止

◎星期日照常營業

公仿標紅字牛乳爲環球最著名之飲料冒
牌造何 企論如者無終屬望塵莫及 但來近
市上此種僞多貨甚外表裝飾 相似內容判
若天淵魚目混珠妨礙本公司名譽 不小且
此種冒牌劣貨 有礙衛生本公司不能不設
法杜絕爲 此于本標牛乳罐上 加蓋一凸標
牛乳女子嘜標諸君認明此標方 免受欺茲

將標繪成圖解列明於下務請注意
近來市上多假冒紅字嘜煉乳購買者 慎勿
受欺務須認明 此著名紅字人標爲記 其罐
蓋上並有一女子凸形標頭是爲 正貨購者
注意勿因貪小受欺

新嘉坡英瑞煉乳公司啓
郵箱四百零四號

NESTLE & ANGLÓ-SWISS CONDENSED MILK CO.

P. O. BOX Nº 404 SINGAPORE

是書爲便利商業起見編譯五洲通商口岸海灣城邑市鎮都會南洋羣島中國廿二行省四特別區分別清楚五洲之內分何國所屬閱者一目了然未習英文者可按爲檢查轉譯書信而無悞投之敝手拈一册實爲工商之良友也

▲每册定價一元五角

石叻分售處

大坡 會豐商店

小坡 永吉安號

牛車水永成書莊

吉寧街通商書局

怡保實能 會登商店

吉隆坡 廣衛生號

新嘉坡 祥源金舖

酒水 中華公司

巴坡 大世界公司

發行 石叻大馬路一百八十七號潘豐南

民國十六年元月十日

念週紀念

◀大減價卅天▶

曹萬豐兄弟公司

在江水東流一般的年光中誕生的本號忽已二十年過二十年中最感謝的是社會給與許多榮幸的獎譽和恩澤然而我們所獻與社會的敬禮却從未曾有過又使我們十分抱愧

我們不敢說本號營業的極盛兒童如何快樂但是也不敢說華僑的如何關切時行更不敢說祖國的如何提倡物美價廉因爲這是昭影的事實已以之於社會人士之口碑

我們很想在這已經及年的期中爲本號行一個冠絕不爲是小小的三十天的減價固然算不得獻與社會的敬禮而在本號確是不可磨滅的一點微意一謹此宣言

Tsao Wan Fong Brothers Co. 94 North Bridge Road Singapore

新嘉坡大馬路九十四號

民國十五年十月廿日 啓

新華公司影片部啓事

▲增進僑胞眼福 ▲發展國片事業

年來僑商經營國產影片事業者風起雲湧不可謂不盛然於經營之際往往未能精密周致因而發以樸爲觀□所不滿殊堪疑訝 影業既正擬入歧途大見退步其實何嘗如此哉敝公司有見及此爰集巨資設立影片部專運國內優美精製之影片爲僑胞增進眼福爲國片維信用現已運到明星公司最新出品

一個小工人 鄭正秋導演 王漢倫 鄭小秋主演

愛情與黃金 洪深導演 張織雲 丁子明主演

良心復活 卜萬倉導演 楊耐梅 朱飛主演

以上三巨片一俟驗准即行公映 諸君暢睨之餘必能深信敝公司辦片之精選謹慎此三片敝公司有英荷兩屬專映權各小片商有意租映或轉購映權者請向小坡芒古路(即五馬路)二百五十八號敝辦事處接洽 Cable Address: [illegible]

民國十六年一月八日 敬啟

◎上海六合影片營業公司代表啓事

鄙人代表上海六合影片營業公司担任出售影片各公司如欲購買下列各片英荷兩屬專演權者祈於三日內臨南洋酒店三十二號與鄙人接洽爲荷 周劍雲謹啓

(一)上海影戲公司 但杜宇導演殷明珠主演(還金記)(英屬退羅)但杜宇導演殷明珠主演(西遊記盤絲洞)(荷屬)

(二)明星影片公司 洪深導演楊耐梅主演(四月裏薔薇處處開)(荷屬退羅)鄭正秋導演王漢倫鄭小秋倪紅雁主演(一個小工人)(退羅)

(三)大中華百合公司 朱瘦菊導演周文珠主演(連環債)(英荷屬)

(四)神州影片公司 李萍倩導演丁子明主演(難爲了妹妹)(荷屬)裘芑香導演何□徐維翰主演(一)可憐天下父母心(英荷退)李萍倩導演孫敏主演(好兒子)(英荷退)

(五)民新影片公司 歐陽予倩導演□芳信主演(三年以後)(英荷退)

民國十五年十二月十四日 啓

上海著名相士陸地仙抵叻

住南洋大酒店十九號電話一九八六

民國十六年一月十一日 敬啓

敝團旅行星洲蒙

養正學校應新學校端蒙學校華民學校等招待優渥令人等感激之餘特此登報鳴謝

揚州公立育才學校初中三年級畢業生旅行團謹啓

民國十六年一月十二日 敬啓

國際上之中國否泰運(三)

口特和平 中華民族爲世界被一愛好和平之民族也故於國際歷史上欲求一次戰爭爲發於中華民族之挑釁者或不易得以此數十年來外交上之失敗亦由愛好和平之病然和平者人類之所共樂致也愛好和平者於必受人崇拜有助據電通社上月七日倫敦電云本日數萬之對華和平論者署名於力說對華和平政策必要之請願書此請願書即係提交包爾溫首相者云是亦可見英人之愛和平也

口時髦悟 大夢必有大覺我中國迷夢久矣或者幾疑其長眠不醒靜爲蹂躪古島中物不知精靈未泯一息尚存今且打呵作欠微啟厭目微啓厥口而蹶然以起慨然以醒若覺悟矣八日華盛頓路透社電云華使在研究戰中原因及弭兵會議演說請美國與□聯止中國不平等之治外法權條約又謂各國如不聯止之中國將自聯止之若此種條約大足妨礙行政也云云吾不知美人聞之作何感想爲問中國其否獨立主權國獨立主權國是否可以單獨廢止不平等條約凡爲我中國友好者是否應爭先去此妨行政之障礙美國是否與我中國最友好之國本此四問以答吾願洗耳恭聽之矣

吾國既有上述之四點則我國否極泰來之運將至夫云將至猶未至也未至之否極泰來之運吾人須有以誘引之或召之蓋國際之情勢不可不審察也吾人若能審察國際情勢而以忠誠待人則人自以忠誠待我而謂我中國猶不能於國際間享否極泰來之運者吾不信也(完)

▲十一日下午四時十二日上午八時自上海發

△英使館所派遣調查漢口一三事件之委員可望於今日抵漢

△漢口情勢現甚安謐

△孫傳芳軍隊之杭州前鋒現向寧波進發

△北京政府決定於本年二月一號起征收二五特稅

△何應欽用輪船載兵入浙日內將抵溫州

△蔣介石離南昌前往漢口

△孫傳芳軍抵龍游後將向衢州進發

△黨軍攻滇分桂黔川三路以范石生爲各路總指揮

△上海公團反對奉張以京津路政抵押日債二千萬

△奉軍汲金純部將由保定南下

△唐生智抵宜昌視察後已返武昌

△楊晟擬整頓僑務發展拓植計劃

△重慶新學生會標明反共與原有學生居於反對地位

△英國新任駐華海軍司令泰維特氏已於十日率艦抵上海

△蘇省長陳陶遺辭職孫傳芳委徐鼎康署任徐已就職

△李濟琛委鄒武往高雷募兵任鄒爲高雷募兵處長

△黃奕住與李漢青王宗仁三人被選爲廈門鼓浪嶼華董

●西訊中所傳關於中國時局之重要消息種種

一·漢口情勢頗爲安謐

▲漢方並無取消租界之意…

▲南政府若能回復漢口秩序則或能設立與列國有關之政府…

十一日倫敦路透專電云路透訪員探悉據由中國各處發來之官電所傳則漢口情形頗爲安謐南政府外交部長陳友仁氏企望銀行重復開門營業並保持原有狀態此爲明顯現在南政府經費不充足英人實不必退出漢口但九江情形則稍與漢口不同因九江當局乃屬下級非如陳氏之握有大權漢口方面並無取消租界之意陳氏從前顯已實行其所承諾而於約束管理之具體辦法亦曾有充分之籌劃如南政府能回復漢口之秩序則南政府或能在漢口設立與列國發生可能關係之政府也前北京代使奧馬來氏將於十一日抵漢口與陳友仁氏開始談判

▲英商復業爲中外同諸利益…

奧馬來氏代表藍卜遜公使與南政府商議負有英京政府與北英使兩方之完全使命云

▲但英商需顧待至兩方有確切之瞭解及安全之保障時始行復業…

十日英京羅比無綫電云現據報告漢口於過去兩三日來情勢已較爲安靜英租界內所貼之排英官傳文字俱已撕去英人銀行及商店之關閉於華人自身最爲不利乃顯而易見者故現在華人之主要希望爲催促英商復業而英商復業於中外兩方均蒙其利益者也九日漢口甚爲安靜英僑因英界當局之介紹俱遷入江濱亞細亞煤油房屋內居住游行界內可不致受任何困擾英商於現在情形之下尚不欲依陳友仁氏之請求即行復業彼等需願候至現在及將來之英人地位得到最確切之諒解及完全之保障時始行復業也云

▲宜昌全體美婦孺已離城他避…

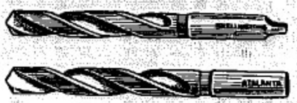
▲重慶於上星期內有騷擾…

十日北京路透專電云中國內地之情形漸趨險惡英人之外美國人亦從內地各城市俱避宜昌之全體美國婦孺已離城上星期重慶方面發生之排外騷亂南軍及羣衆將外人墳墓掘毀且將其墓碑推翻甚且毀碎云

十一日上海路透專電云據北京方面之消息英人對於上海工部局保衛租界之布告非常讚許且於漢口銀行商店決定候至得到明白之解決及安全之保障時始行復業亦甚以爲適當云云

二·上海公共租界工部局禁止集會遊行演講

亞達蘭達高度鋼具及鋼銳



標頭
特等亞達蘭達
優等亞達蘭達
亞達蘭達
由英倫施斐露亞達蘭達
鋼廠
士奇靈盾氏有限公司製
造
不論任何項繁難的狀况
此乃特種工作之最優等
之鋼具
優等亞達蘭達鋼具不論何種物
件都可割刈

代理人及存貨人轄暨目拉沙露父子有限公司

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD

Singapore, Penang Ipoh and Kuala Lumpur.

[illegible]

（中國發行所）
各大藥房均有發售

可由各有代理購買

緞吞鴿及慶全公司

Barker & Keng Chuan

Obtainable At All Dealers

INDENTING AGENTS

Singapore.

◉日光標番梘

▲一千磅擔保其每條品
質之純潔

日光標之肥皂品質純美非普
通之肥皂所可同日而語其馳名于環球已達三十年之久故
凡用以洗滌物品者無論其物
品若何寶貴皆不致傷毀無論
其汚垢若何成久皆可一洗卽
去而令其物品新艷耐久
各大商店藥房皆有出售

唯一代理轄典目拉沙露父子有限公司

Sole Agents

HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.

(Incorporated in the S. S.)

Singapore, Penang, Kuala-Lumpur and Ipoh.

華僑保險有限公司

總行設在新嘉坡
朱里亞實得力
門牌六十二十六三號
電話四五七三號

常保　摩多車險　火險　水險

本公司爲華人創設擔理妥當並外賠償殊爲快捷
支行及代理設在上海仰光安南網絡棉蘭峇辰山打根日須
丹古碑及馬來半島各埠

▲董事部一覽表
正主席　林義順
副主席　黃兆珪
嚴寶忠　陸運懷　殷雪村　王兆芳
余應林　張郁才　李深瑞　陳思源
楊萬慶　陳延謙　王文達　李光前
林錦成

The Overseas Assurance Corporation Ltd.
Incorporated in S.S.

十五年十二月一日　亥

（二）浙省戰機忽逼之詳情

祖國

▲閩黨軍羅鍵日入浙　福州函：浙省雖已宣布自治：然在黨軍實認爲未達完全目的：故其對浙之動作：仍屬未已：在閩黨軍除十四軍租世壙全部：目下確已奉調由閩北入浙外：其十七軍曹萬順一部：因尙待補充：暫緩開拔：惟閩北之周蔭人餘部：中經全數遁入浙境：閩省軍事結果在卽：曹氏遂特偕本軍黨代表潘式輝離閩北來省：與何應欽面商本軍補充及入浙諸大重要軍務：頃據指揮部傳出曹氏到省：與何接洽就緒後：卽將統其本軍一二兩師並各路民軍爲前部：先出發入浙：何欽應則俟省中軍務及政局組織稍有頭緒後：親率第一軍全部及李生春部之北軍：全數入浙：其留閩軍隊：則閩南方面留學生軍一團，省方留第四師張貞全部：閩北方面留盧興邦全部：及黨軍十四師馮鐵裴一師：沿海縣份：如連江長樂廈門福淸等：仍畀之海軍：惟海軍須絕對服從黨政府命令：並不得在防地內截收收入：以妨礙閩省財政之統一：海軍對此：頗有異議：故其態度目下尙未完全鮮明云：二十五日：

▲聯浙兩軍衝突經過談　據杭州來滬某要人：談此次孟昭月部與浙軍第一師衝突情形甚詳：茲錄如下：

十二月廿日：浙江第一師第二旅旅長余懸文以同師第一旅第二團，在杭被孟昭月部繳械：恐聯軍再渡江繳其械：乃令駐甬所部一團及駐五夫所部一團均集中紹興：余氏于二十五日午刻抵紹：無何：而第一旅長石鐸亦由杭脫身至紹：石初竟欲將第一團撤至諸暨：嗣經再三磋商：以第三團尙未輸送完畢：第四團方在輸運間：若第一團撤去：萬一孟軍渡江掩擊：三四兩團勢將坐以待斃：結果：遂於卽晚由第一團孤兵一營，第三團孤兵一營：協同赴西興一帶布防：廿六日午前五時左右：孟昭月部裝民船三四艘：渡江截擊：當由余旅長親赴前線指揮：擊沉孟兵船一艘：廿七日聶聯軍又用小輪拖帶兵士兩艘：約一營之之衆：仍擬渡江：又由余懸文親自指揮：炮中該輪舵樓：擊傷舵工：輪船遂不能行：兵士觀此紛紛下水退回：並聞甯波刻已頒布戒嚴：總之此次事變：爲局部問題：與黨軍初無何等關係云：遠東社：

又甯波快信云：茲有由杭來甬者：談及孟軍入杭：第一師被繳械之情形：大都爲各報所未見：爰爲述之：以餉閱者，據稱此次孟軍入杭：在事前已有消息：第一師駐杭部隊：以該師對於孟軍：本無惡感：不加消防：迨某團繳械後：師部人員尙以事出誤會，向孟軍交涉：孟部要人：當時亦聲言誤會：將槍械五十餘枝：交還浙軍：浙軍於時遂不復疑慮：然其事卽發生於此：不旋踵間：又發生勒繳槍械之事：北兵圍困浙軍，一概不准出入：先後搜各軍官身畔及行李，次卽繳械：所繳者除省公署衞隊騎兵營以外：餘如第二團，該團兵士，大半謀於北豁：繳械之後：北籍兵士均仍收編：惟浙兵則遣散：騎兵及第二團等繳械後：又及警察：總計繳去之槍：不下二千餘枝：惟西湖邊兵營當時幷未繳械：亦不敢外出：事隔數日，該營以爲事已過去：當不致再有繳械之事發生：乃始大膽整隊出操：不料爲北軍所見：亦遭喝令繳械：茲北軍早已忘卻有學兵營也：學兵營亦以北軍表好感於彼：將有所用：因此之故：得延長數日之生命耳：十二月二十八日發

▲正式作戰尙未開始　二十八日杭州快信：聯軍孫總司令：此次以全部實力：應付入浙黨軍：以張領之第二方面軍：第二師第三旅與承澤：駐紮富陽：調第六團第二營：昨日乘專車一列：進駐覺橋：第四旅張仰元：率部七八兩團：由溧陽開拔：取道長興平與興：又以第十三師劉士林部：第九混成旅馬葆琛部：駐紮松江：遇必要時再行前進：至第三方面軍：第八師韓光祿部：由杭富汽車路：步行向富陽進展：前鋒爲司連勝團駐闞口：王友相團：二十七日上午：已由南移赴六和塔：尙有一營：日內亦須開拔：所遣江墅路防地：歸第十一師王蟲部：第七旅王雅之部擔任：又第八師補充團：亦將開往東杭：維持省城秩序：而第十四師李俊義部：均由湖州開抵拱埠：取道杭徐汽車路：向富陽進發：預備會師進攻黨軍：至於黨軍方面仍在溪溪防守：並未前進：兵力亦已不斷：惟西興第一師：因該師長在甯：部下深恐繳械：故以武力對待：錢江交通：未能恢復：晚間猶有鎗聲：蓋因江面封鎖：不許民船通過，以免妨害軍事：近日聞口南星橋留江門淸泰門沿江一帶：由五十五團嶽良史，十三團鄒雲亭：調有步兵放哨：以防敵艦偷渡：且於五雲山玉皇山及江干老虎台：各設砲位：遇必要時射擊之需：至沿江商店：雖有暫行停業：而照常開市者亦復不少：以東西兩岸此卡：僅事戒備：並非正式作戰：故居民有去而復回者：此爲二十七日之情形也：

▲劉峙部由贛入浙　南昌通信：駐贛黨軍：原爲二：二：六：七：十四各軍：及第一軍之一部：與獨立第二師：總司令蔣介石以朱培德之第三軍：程潛之第六軍：兩次攻南昌：損失較重：特命三軍駐南昌：六軍駐高安新喩一帶：休養補充：李宗仁之第七軍：賀耀祖之獨立第二師：駐九江湖口彭澤等處：魯滌平之第二軍：開赴饒東：賴世璜之十四軍：開入福建：由潮燒南與閩北宮兵：第一軍第一師王柏齡部暨充兩師：由王俊陳武民率領入浙：規取杭滬：第二師劉峙部屯駐贛南：維持粵東交通孔道：另將此次俘獲兵士：新編第一第二兩師：直轄於總部：分駐南昌城內外：嚴日訓練：現在入浙之師：已達目的地：張宗昌軍亦有進至安慶集中之說：形勢漸見緊張：乃續調劉峙部入浙：程潛部進駐南潯路：魯軍部於九江：以備李宗仁賀耀祖兩部前進時墳駐應援：魯滌平賴世璜兩部爲預備應師：朱培德部作總預備隊：新編一二兩師：調赴吉安樟樹等處：加緊訓練：蔣介石於前日親至劉峙部訓話：謂第二師從前打破惠州城：有光明歷史：日總理在日親見第一師成立：務將光明歷史繼續下去：完成總理未竟之志，又於最近中山紀念週上：每星期舉行一次：向其所部人員演說：謂本部特備團長金佛莊：近因答聘陳儀來使：路過南京：竟被拘捕槍斃：援救不及：我們俘獲孫軍官長：何止千數：並未殺戮一人：而彼方竟殘忍至此：請君若不努力：何以對已死同志云云：故現在黨軍皆異常憤激：十二月二十四日：

（三）張宗昌南下經過

▲到甯後之種種要訊

又一十日南京通信：張宗昌到甯後：連日與孫傳芳及蘇方軍事諸要人：協謀對策：事關機要：內容未易明瞭：徵聞對於浙皖贛軍務：均有縝密討論：關于對浙軍事：亦經詳晰說明：張意仍由孫軍擔任前線：無須客軍加入：如後方不敷分布：地方防務：可由近協同維持：關于皖贛軍事：則由直魯聯軍：以全力担負：現在大軍屯徐州，控扼津浦隴海兩路：使防已臻完固：褚玉璞之第七軍：程國瑞之第三軍：王棟之第五軍：王翰鳴之十一軍：許琨之第二十二師：徐源泉之第二十六師：孫宗先之第五師：已陸續輸送南下：前敵總司令褚玉璞：不日南來督師：其行軍計畫：一由浦口登輪：溯江直上：一由運輸司令：已在浦口設處辦公：一由蚌埠下車：抄取陸路：向前進展：其經行地域：已製就皖北軍用地圖：可循便利路徑：兵站正在籌節設置：各路攻擊令：不久可下：渤海艦隊：南下問題：正在疏通接洽中：聞溫樹德此次南來：或者與此有關：至於軍用餉問題：孫張間再三籌畫：張對蘇省財力竭蹶情形：亦頗諒解：將由孫氏特別設法：予以相當維持：張對各界之往謁者：均表示此番南下作戰，係爲免除國家與人民危害：具有決心云云：（完）

○工部局通告

▲爲停止交通事……

爲通告事啓者本坡惹干那律至哥勞實得力間之大馬路訂由本月十三日起關閉停止一切交通以便重新修整仰各知照此佈

民國十五年一月十二日　許可

工部局秘書馬奉命啓

○工部局通告

▲爲招人承建亞里歐路與欖石路之溝渠事……

爲通告事啓者照得本局一百零一節第一百三十五條章程之規定欲招人承建亞里歐路及欖石路之溝渠（由尾律至加里打亞斜路止）但本局委員會據第四條之規定如有願意承建以上該路者須將對於該路之工作圖樣及其估價等之詳明書於本局辦公時間內遞交本局秘書以便開選也（許可）

一九二七年一月十二日　工部局秘書長馬施奉命啓

◎安慶輪船之特色

萬里重洋涉人憂之茲幸有太古輪船公司所建之安慶火船川走於廈門星洲各港船身寬固航行快捷客位淸爽地方廣淨浴室軒敞電燈電扇應有盡有四周空氣較別爲佳買辦戊君葉公至誠所辦火食更加優美茶水供給客能滿意夥伴招呼極爲備至敬告同人千祈注意

由廈往叻　謝紅番　江阿九　張康君　劉亨乾　蔡水自　陳婉娘　王丹娘　朱海棠　劉休氏　王片娘　吳發娘　非綠娘　鄭紫錫　王寶娘　劉黃氏

由汕往叻　蕭他娘　岑屏　潘湖滿　洪水

民國十六年元月八日

諸君不要

怕老婆

請帶他去看下列的影戲就好了

(笑劇) 國光出品 **馬浪蕩** 九本 丁一元主演

開心出品 **怕老婆** 十一本 汪優遊主演

大中華百合 **探親家** 九本 黎明暉主演

(悲劇) 長城出品 **梁鶯鶯** 九本 楊愛立主演

國光出品 **上海花** 十本 儲芳菁主演

片已到叻不日開映

南華影戲部啓

諸君 勿誤會 國產影片 日見退步 請注意 下列諸巨片 為你解釋

新人影片公司出品

「金纏恨」 王元龍 毛劍佩 主演 韓雲珍暨衆大明星合演

「風流少奶奶」

本公司特約攝製 空前絕後大傑作

「江南第一才子軼事」 特約胡蝶女士暨衆大明星合演

節要 唐伯虎點秋香 祝枝山施妙策 周文賓扮女裝 王老虎強搶親

悲歡離合 笑怒哭泣 更有武技 滑稽穿插 全部幾十本 佈景盡取當年實風 絲毫不苟且 寸尺有藝術

古裝劇「蓮花公主」 本公司駐滬代表 陳天先生親自導演 非戰巨片

「父母的希望」 有主義 有藝術 全部多染色 精美更可觀

本公司更特約攝製「列國傳」 純粹古裝

新嘉坡中華商務公司謹佈

事務處在郵政總局對面大東方洋樓三十三號 電話一四六 ○電碼掛號 Unicomo

此星保正三星斧頭標萬蘭池發明以定其酒質 現刻別家所出亦有三星皆 但其酒質不能比及正三星斧頭標萬蘭池也 飲酒諸君請認明標頭免為所欺 各洋酒店皆有發售

北伐軍之勝利

北伐軍以三民爲主體以打倒強權爲目標旗幟鮮明聞風響應攻無不利戰無不克羿羿中原行將底定是北伐軍文之武目標正如**啓發鑽石金店**之金鑽光芒四射到處歡迎而工作精細交易誠實稱爲僑界所同情茲近年關爲日無多僑界士女於新年中欲得精美飾品出色者盍早乎來

星嘉坡小坡大馬路門牌六百十二號電話三四八四 啓發鑽石金店識

[illegible]沙示水

此水係純用茯苓作原料製成者故飲原之有質味香美異常且有消暑止渴及解血毒之功效較諸普通沙示水用香油化學成之者毫無質味毫無氣力相顯何啻霄壤光顧諸君購時請認明龍牌商標庶不致悞

南洋總代理 吉隆巴[illegible]

商業代理公司白

○匯票行情一覽表

香港銀行掛牌	一佰元銀行貼出	十二元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十一元八七五
又仙頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一十八元五
又廈門銀行掛票	一百元銀行貼出	一十五元三七五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十五元二二五
又澳洲銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一十七元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	十六元八七五
又安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	八元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	七元八七五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	七元七五
又上海銀行掛牌	一百員	九十一兩五
銀行兌現銀票	一百元	九十一兩二五
銀行買現銀票	一百元	九十一兩
又呂宋銀行掛牌	一百元	一百一十二元五
期票三十天兌	一百元	一百一十四元五
又暹羅銀行掛牌	一百銖	八十元六二五
暹銖銀票兌出	一百銖	八十二元六二五
又仰光銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七九
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
又馬呂勝銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
又高根銀行掛牌	一百元	一百五十三盾七九
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾七五
又紐約銀行掛牌	一百元	五十六元一二五
期票三十天兌	一百元	五十八元一二五
又雪梨銀行掛牌	每元	二司令三辦五八
又加剌吉打銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
▲印度盾	一百盾	六十四元六二
又孟買銀行掛牌	一百元	一百五十三盾五
期票三十天兌	一百元	一百五十五盾五
又[illegible]銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
又[illegible]字	每百元	二角半
又加勝巴銀行掛牌	一百元	一百三十九盾六二五
期票十天兌	一百元	一百四十一盾六二五
▲爪哇盾	一百元	七十一盾四一
又泗水銀行掛牌	一百元	一百三十九盾八二五
期票三十天兌	一百元	一百四十一盾六二五
又三巴讓銀行掛牌	一百元	一三十九盾三七五
期票三十天兌	一百元	一百四十盾三七五
倫敦現銀票易申	每元	二司令四辦五三一
期票三十天兌	每元	二司令四辦五三一
金葉每[illegible]角		六十五元八
英國金磅每個		八元七二
銀價市		二十五元五
富士[illegible]		一百五十元一二五

▲輪船入口▼

坤和	由坤甸	初十到	同益公司
圖南	由占卑	初十到	鼎豐
萬發順	由亞沙漢	初十到	南洋代理
豐和	由丁加奴	初十到	瑞豐盛
瑞聯	由甘嶋挽	初十到	瑞豐盛
新隆	由文島	初十到	滙通代理
龜禎	由沙勝越	初十到	順鎰
南洋	由三寶壟	初十到	協榮茂
豐捷	由望嶋	初十到	和豐公司
文律	由浮羅吉汶	初十到	張順美
茂盛	由龜嶋	初十到	瑞豐盛
永豐	由浮羅龐宜	初十到	和豐公司
吉隆	由檳城	初十到	實得力洋行
萬德源	由占卑	初十到	萬慶
孟勞爾	由峇眼亞比	初十到	和蘭公司
金和美	由實叻甜獅	初十到	恒美
馬佐多祿	由巨里	十一到	和蘭公司
新基	由三發	十一到	和蘭公司
毛西	由昧勝濁	十二到	和蘭公司
瓜勞	由安順	十三到	實得力洋行
瓜星	由馬辰	十三到	張元記
加東	由暹羅	十四到	實得力洋行
三豪	由網喀	十四到	隆盛
然巾士	由馬辰	十五到	和蘭公司

▲輪船出口▼

▲臘十二月初十日拜四輪船出口▼

船名	時期	開往地點	公司
豐德	上午九點	往浮羅龐宜	和豐公司
豐春	上午九點	往龜嶋 小咻嶋	和豐公司
豐興	上午九點	往龜嶋 大咻嶋	和豐公司
豐昌	上午九點	往龜喀 文律	和豐公司
豐益	下午一點	往龜喀 仙加莽	和豐公司
慶生	下午一點	往麻六甲	德豐號
棉那	下午三點	往峇眼巴轄	和益公司
吉連	下午三點	往坡德申	實得力洋行
		吉礁港口	
白讓	下午三點	往吉蘭港口	實得力洋行
		米鄰灣	

⊙各貨行情一覽表

白港上烏椒	五十六元
又　中	一十二元
老烏椒上	一十九元二五
又　行	一十一元八
沙勝越白椒上	七十三元
又烏椒上	一十七元六
柔佛烏椒上	一十五元
又　中	一十三元五
白　上	七十二元
又烏椒	一十七元三
白　椒	二十一元
本坡烏椒上	四十一元
又椒行	三十六元五
白　上	三十六元五
烏　上	一十二元
一號椰干	十元九
二號椰干	十元二
三號椰干	十元
一號西穀粉上	六元八五
又　上	五元
穀粉上	六元
又　中	五元
納閩西穀粉上	五元六五
中　粒	七元
幼　粒	八元二五
幼　丕	五元二
甘蜜開價	八元五
二號甘蜜開價	一十七元
三號赤甘蜜	二十元
烏甘蜜開價	十三元七
又甘蜜土庫出價	十三元
廿二號粗花糖每担	九元
廿六號花粗糖每担	十元七五
四十四號幼每担	十元九
本坡和豐牌油二十八斤庄	十九元五角
又十五斤庄	二十一元
本坡大標土油每箱	五元
新標土油每箱	四元四五
日標土油每箱	四元四
玉標土油每箱	四元九
箭標土油每箱	四元六
魚標土油每箱	四元七
虎帽標土油箱	四元五
沙土油每箱	五元八四
龍標十油每箱	四元九
萬榮兒冬上	一十七元
又　各　箱	十[illegible]
沙勝越兒茹冬上	一十六元
又　落　乾	[illegible]元一
巨港埠兒羅冬上	一十八元
一號水牛皮每担	二十七元
二號水牛皮每担	二十四元五
一號牛皮每担	五十元五
二號牛皮每担	四十三元
一號牛皮每担	
二號鹿皮每担	五十二元
水牛角每担	二十元

▲米價行情

隆興利藍三窰舊米	三百三十五元
合順發藍福星新米	三百二十三元
元利[illegible]青印新米	三百零七元
成興棧青泉新米	三百零八元
元豐利青塔新米	三百零九元
乾利棧青匙新米	三百一十元
泰和隆青龍新米	三百零六元
暹糠	一百一十三元

法國安地十路白濁丸 担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於二千八百十四年爲世界上最靈效之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得服兩天定能除愈保無復發有患斯症者急宜購服

評目能代理 星洲會豐號

批發 會豐商店 均有代售

彭亨關丹水災救濟會啓事

陽歷十二月底關丹埠發生大水地陷山崩墻坍屋倒人畜斃命廿明一埠受災之慘災區之廣損失之鉅爲近數十年中所僅見頃由本埠僑界發起水災救濟會已籌集三千餘元以資救濟何如杯水車薪無濟於事不得不仰仗各埠樂善君子有所補助茲將選定救濟會職員表及辦事處地址錄後以便各埠慈善家慷行義舉有所接洽

正會長 符志成　副會長 獲亭文　財政員 陳德和

坐辦 余焯和　文牘員 史信軒 李家齊

查數員 馮栄祥　交涉員 林長發　勸捐員 全體職員

林明半港調查員 許慶元 華明昉 史可佽

咁孟方面調查員 胡能 岑利和

林明方面調查員 曾九祥 中南公司 陳慶殿 永順 葉亨文 古瞻

麥沙拿方面調查員 林和歷 黃名芳

港口方面調查員 李清拱 楊清彥

宋溪鱷方面調查員 岑文發 蔡彬

辦事處設在關丹華商總會內如有樂善君子太爾義舉者請隨時移玉或投函至辦事處或向各職員接洽均可

捐款多少一律歡迎

頃由本坡

胡君文虎認捐五百元　領事許公遂認捐一百元

劉君貝錦認捐一百元　（其餘續捐當再發載）

民國十六年一月五日

△厦門吳拱璠以豹標假冒虎標萬金油上訴平政院判決完全失敗矣

由大總統命令平政院判決

廈門東轅關吳拱璠製造豹標萬金油意在假冒永安堂虎標萬金油以謀射影圖利後被永安堂查悉乃於民國十三年派代表返廈以假冒藥品影射商標控吳於廈省行政官廳在案移經福建省長公署及實業廳論令思明縣警察廳飭令禁示如違拘究等情該吳拱璠不服上訴於北京平政院經北京商標局批斥取銷北失敗詳情前已刊登各報茲將大總統命令及平政院判決詳細原文披露於後

平政院裁判書原告

吳拱璠萬安堂主人　傅德海年二十九歲福建同安縣籍現住廈門東加（東仍）轅街

原告代理人

陳君陸年四十九歲福建閩侯縣人開設中南實業所住東興三條紅樓

被告福建省長公署　參加訴訟人 胡文虎

參加代理人

二號

右原告因售萬金油對於福建省長公署禁止發售之決定不服提起行政訴訟本院審理裁決如左

主文

福建省長公署之決定維持之

事實

本案原告吳拱璠參加人胡文虎以行銷萬金油發生爭執胡文虎字號爲永安堂藥名平安萬金油用猛虎商標在南洋仰光發售於民國八年呈請農商部註冊十一年七月檢同標式呈請福建省公署令行實業廳佈告禁止冒用經警察廳及其他各道縣公署一體示禁有案吳拱璠字號爲萬安堂藥名命效萬金油用金豹爲商標在廈門發售於民國十三年八月經神州醫藥會廈門分會發給實驗證明書九月呈請思明縣出示保護十一月永安堂在福建省公署呈控該原告冒混商標意圖影射十二月原告控出互控請經省署令行廈門警察廳查核警察廳取呈該原告所售之料瓶紙色及商標之形式色澤無一不與永安堂所製者類似即復曾飭實關故犯商標法類似之條有心冒混希十四年三月九日令警廳勒令停止原告發售服向本院提起行政訴訟分由本庭批准受理咨公署限期提出答辯據抱永安堂胡文虎提起參亦經批示照准六月省署咨答辯及卷宗到院告及參加人要旨分述如左

原告陳訴要旨　其原文從略　被告官廳答辯

查萬安堂現用商標形式彩色以大體包裹之紙罐盒之大小高低內標之式樣影像之位置無一安堂相近假縫曰虎豹歟類不同影像英漢文字別然該標縮小圖印最易使人誤認此節係見他藥品銷途頗廣有心冒混不然世間事物正多盡取爲標式何必定須採用已經有人行用於同一假之歟以豹而□名又與其製品人兄弟之名字相罐盒亦必出於同一謂非有心影射其誰可欺且金油在民國十年以前閩中原未經見如果萬安璠創製在先何以遲至十三年八月始向醫學會明九月始赴思明縣呈請立案其爲仿造在後更然而謂該油爲普通藥品雖人可售則中國醫藥有此胡文虎註冊以伊子名爲名不爲無因舉標國公藥酒等於法律無特禁各節他國法律不能國其餘內地仿製藥品未經禁止者或出於偷造乘權利或其中別有原因不能與有力者據本業廳處分此案本係依據原有禁令行使行政官之權能於法律等無抵觸且案經地方官廳檢呈明實然後始行制止乃萬安堂竟敢與理明斷詞抵抗其長官命令殊因不明體制等語

參加人陳訴要旨　其原文從略

本案爲關於商標使用之爭執查原告吳拱璠在呈請商標註冊因參加人胡文虎依法提出異議標□於本年四月廿六日審定取消承次審定請該原告之全體商標實際使用有無又與□武名其爲有犯假之條故意影射毫無疑義且參農商部之註冊日期以民國八年福建省署依其行實業廳佈告禁止冒用又係十一年七月而原明縣呈請出示保護則在十三年九月福建省長照禁止他人冒售在前之省令取銷下級官廳保之處分實無不合之點本此論斷福建省長公署並未違法應予維持該訴訟依行政訴訟法第二十三條裁決如左主文

第　庭庭長評事　□□印
兼代第　庭評事　徐承錦印
第二庭評事　吳敬修印
　　　　　　梁□勳印
　　　　　　顧超南印
第二庭書記官　李□結印

十五年十一月十六日奉載大總統指令附政府

大總統指令第四百九拾二號△

平政院院長汪大燮

呈審理福建民人吳拱璠因售藥品不服福建之處分提起行政訴訟一案依法裁決福建省公定應予維持由呈悉此令

大總統印　國務院攝行

國務總理顧維鈞

民國十六年元月十日

衛安公司

星洲 總發行

朱中興普濟水 加貼驗眞券廣告

朱中興救時普濟水爲治百病之聖藥凡遇危急重症臨危回生起死之功此固婦孺皆知口碑載道無庸贅述惟近來市儈奸商每運來僞藥假冒影射從中漁利害人誤世喪盡天良本主人有鑒於此特託星加坡松柏街門牌七號衛安公司爲南洋全權總代理發行以利便僑胞購用各埠商號如欲就近採辦眞正朱中興救時普濟水者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格格外從廉

本公司代理　五洲藥房上來　艾羅醫生補腦汁
艾羅醫生療肺藥　瑞芬氏廣嗣藥露
新濟生補腎藥精　新濟世氣痛藥丹
德國斷根哮喘餅　第一五淋白濁餅

本公司自辦　德國立愈痔痛膏　婦女立止痛經餅

保精益腎丸

△保精益腎丸能保已虧之腎▽

專治精血虧損夢中遺洩腰酸脚軟元陽虧耗寒熱虛淋面黃肌瘦四肢乏力壯過度下元寒冷腎水耗竭病後失調夜多小便頭暈眼花有患以上之病者請服保精益腎丸

價目　每盒一元二角　每打十二元

石叻 怡保 庇能　會豐商店 批發

上海五洲大藥房

人造自來血

▲為人身之活寶

[illegible]

◎人造自來血　大瓶二元　每打念元　小瓶一元半　每打十[illegible]元

助肺呼吸香膠

[illegible]

◎助肺呼吸香膠　每盒二元　每打念元

清血解毒海波藥

凡大海以生長[illegible]者皆賴血液以滋養若血液中含有[illegible]毒[illegible]過費力減少故凡覺有體質衰弱筋骨疲軟之現狀發於外或凡鎗瘡疥瘡潰爛成穴或瘰癧[illegible]連綿不絕而以皆發於表若花柳之毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體中蘊毒之明證也若不治愈近則禍及一身以致毀容缺體者有之遺累及子孫夭殤殘疾者有之花柳之害可不懼哉此海波藥之功效極速凿治一切花柳毒症下疳橫痃魚口便毒疔瘡惡瘡等症靈效異常小兒胎毒瘰癧乾濕疥瘡[illegible]瘋痳宜合服清血解毒無上之品也

◎上海海波藥　每瓶二元　每打二十元

南洋總代理　石叻　吡叻　坝羅　會豐商店

法國安地牛路白濁丸
担保三点鐘立見奇效

此藥丸創於一千八百十四年爲世界上最靈救之白濁藥也專治五淋白濁尿管腫痛限三點鐘內立見奇功得服兩天定能痊愈保無復發有患斯症者急宜購服 … 料能代售 星洲各藥店 … 會豐藥店均有代售

彭亨關丹水災救濟會啓事

陽歷一二月底關丹埠發生大水地陷山崩墻坍屋倒人畜斃命廿明一埠受災慘災區之廣損失之鉅爲近數十年中所僅見頃由本埠僑衆發起水災救濟會已籌集三千餘元以資救濟何如杯水車薪無濟於事不得不仰仗各埠樂善君子有所補助茲將選定救濟會職員表及辦事處地址錄後以便各埠慈善家慨行義舉有所接洽

正會長 付志成　副會長 葉亨文　財政員 陳德和
坐辦 余焯和　文牘員 史信軒 李家齊
查數員 馮耀祥　交涉員 林長發　勸捐員 全體職員
林明半港調查員 許慶元 華明助 史可伶
咁孟方面調查員 湯能 岑利和
林明方面調查員 曹九祥 中南公司 鍾慶殿 永順 葉亨文 古瞻
麥沙拿方面調查員 林和歷 黃名芳
港口方面調查員 李淸掛 楊淸彥
宋溪邑方面調查員 岑文登 蔡梓

辦事處設在關丹華商總會內如有樂善君子大發義捐者請隨時移玉或投函辦事處或向各職員接洽均可捐款多少一律歡迎

頃由本坡
胡君文虎認捐五百元　領事許公逢認捐一百元
劉君貝錦認捐一百元　（其餘續捐當再登載）
民國十六年一月五日　2

廈門吳拱璠以豹標假冒虎標萬金油上訴平政院判決完全失敗矣

由大總統命令平政院判決

廈門東轅萬安堂吳拱璠製造豹標萬金油意在假冒永安堂虎標萬金油以謀射影圖利後被永安堂查悉乃於民國十三年派代表返廈以假冒藥品影射商標罪控吳於廈門省行政官廳在案後經福建省長公署及實業廳諭令思明縣警察廳頒令禁示如違拘究等情該吳拱璠不服上訴於北京平政院旋經北京商標局批駁取銷其失敗詳情前已刊登各報茲將大總統命令及平政院判決詳細原文披露於後

平政院裁判書

原告 吳拱璠萬安堂主人

原告代理人 傅德海年二十九歲福建同安縣籍現住廈門東加（東房）轆街

被告 福建省長公署　參加訴訟人 胡文虎

參加代理人 陳君陸年四十九歲福建閩侯縣人開設中南實業所住東單三條紅欉二號

右原告因售萬金油對於福建省長公署禁止發售之決定不服提起行政訴訟本院審理裁決如左

主文 福建省長公署之決定維持之

事實 本案原告吳拱璠參加人胡文虎以行銷萬金油發生爭執胡文虎字號爲永安堂以虎標萬金油用虎標商標在南洋仰光發售於民國八年呈請農商部註册十一年七月檢同標式呈請福建省公署令行實業廳佈告禁止冒用經實業廳及其他各道縣公署一體示禁有案吳拱璠字號爲萬安堂藥名爲效萬金油用金豹爲商標在廈門發售於民國十三年八月經神州醫藥會廈門分會發給實驗證明書九月呈請思明縣出示保護十一月永安堂在福建省公署呈控該原告冒混商標意圖影射十二月原告在出互控經省署令行廈門警察廳查核警廳取呈該原告所售之料瓶紙色及商標之形式色繪無一不與永安堂所製者類似即品名亦復雷同實屬故犯商標法類似之條有心冒混希圖射利十四年三月九日令飭思明縣勒令停止原告發售原告不服向本院提起行政訴訟分由本庭批准受理並行福建公署限期提出答辯旋據永安堂胡文虎提起參加訴訟亦經批示照准六月省署咨答辯及卷宗到院茲將原告及參加人要旨分述如左

原告陳訴要旨　其原文從略

被告官廳答辯要旨　查萬安堂現用商標形式彩繪以大體包裹之紙色裝璜論蓋之大小高低內標之式樣影像之位置無一不與永安堂相近假縱曰虎豹獸類不同影像英漢文字各有區別然該標紙小闊印最易使人誤認此點係見他人所製藥品銷途頗廣有心冒混不然世間事物正多盡可隨意取爲標式何必定須採用已經有人行用於同一商品近似之獸類名又與其製品人兄弟之名字相同裝璜論蓋亦必出於同一謂非有心影射其誰可欺且此項萬金油在民國十年以前閩中罕未經見迨永安堂吳拱璠到製在先何以遲至十三年八月始向醫學會閩請證明九月始赴思明縣呈請立案其爲仿造在後更覺顯明然而謂該油爲普通藥品業人可售倒中國醫藥固未嘗有此胡文虎亦何以伊子名爲名不爲無因學標或榮史國公藥酒等於法律無特禁各節但國法律不能行於我國其餘內地仿製藥品未經禁止者或出於前道人之自業縣處分此案本係依據原有禁令行使行政官廳固有之權能於法律毫無抵觸且案經地方官廳檢舉證據明實然後始行制止乃萬安堂竟敢狗興明縣一紙批詞抵抗其長官命令殊屬不明體制等語

參加人陳訴要旨　其原文從略

理由 本案爲關於商標使用之爭執查原告吳拱璠在商標局呈請商標註册因參加人胡文虎依法提出異議書經商標局於本年四月廿六日審定取銷其審定書到院在案該原告之金豹商標實際使用在後又襲用萬金油之名其爲有犯假冒之條故意影射毫無疑義且參加人在農商部之註册日期爲民國八年福建省署依其呈請令行實業廳佈告禁止冒用又係十一年七月而原告在思明縣呈請出示保護則在十三年九月福建省長公署依照禁止他人冒售在前之省令取銷下級官廳保護在後之處分實無不合之點本此論斷福建省長公署之處分並未違法應予維持爰依行政訴訟法第二十三條之規定裁決如主文

第一庭 庭長評事 邵□ 印
兼代第一庭評事 徐承錦 印　吳敬修 印　葉□□ 印
第二庭評事 □□□ 印
第二庭書記官 李□□ 印

十五年十一月十六日所載大總統指令附政府公報

大總統指令第四百五十二號令平政院院長汪大燮

呈審理福建民人吳拱璠因售賣藥品不服福建省公署之處分提起行政訴訟一案依法裁決福建省公署之決定應予維持由呈悉此令

大總統印　國務總理顧維鈞　國務院攝行

民國十六年元月十日

代訃知交

故友康秋元先生閩侯人雅望…中華總商會文牘員現任會董…深資倚助夏曆秋中偶患…病後增劇…醫診治歸…數月藥石無靈延至丙寅十二月初三日子刻卽…距生于己巳年十月初九日…計閱五十有八載…令嗣其孝…擇定十二月…日星期在平龍律十六非…引扶…奉安於…之原凡屬知交…用申哀敬…代訃以聞

新嘉坡 … 全啓

民國十六年丙寅十二月初四日　八

吳錦成金銀舖廿週紀念大減價廣告

啓者敝號自開設以來所製造各等金銀首飾其成色之十足花紋之精巧爲各號冠而各界士女之推許有口皆碑此無庸敝號之多贅者也茲値廿週紀念爰報答諸位之信任特飭工匠製成各種新式銀器用品一律照價九折廿一天以酬諸君賜顧雅意誠恐各界未及週知特登報端聲明並分發傳單俾衆共曉屆期同胞盡興乎來自初四日起至廿五日止大坡二馬路水仙門廿九三十號門牌本主人啓

民國十六年元月六日　2

勝仔煤炭

勝仔煤炭合用於船隻及各種烹機之用貨物依時運到諸君光顧祈至福蘭公司接洽可也

大坡吧剎口門牌一百十七號至一百二十一號

DAJAK COAL
For particulars please apply to:
HOOGLANDT & CO.
117/121 Market Street

本公司開辦以來所出品鷹標汽水以物質精良深荷各界人士贊許茲値新年在邇延賓款客在所必需本公司製備大批以供同好倘荷採購請向牛車水院街本公司代理人兩台棧號接洽價格廉宜種類俱備寄沽批發一律歡迎

星加坡安順路六十三號鷹標汽水公司啓

電話三四六二　電報掛號 Phoenix

廣東要聞

◎召集商民代表大會之趨勢

此次省市兩黨部召集商民代表大會：其初原決以廣東全省爲範圍：嗣因地方遼闊：召集手續繁重：非經過長時間之籌備：未易舉行：於是縮小其範圍：僅召集廣州商民代表大會：俾藉以應付目下商場緊急之環境：溢數月來各行店員工會成立：工潮蜂起雲湧：商場已瀕於恐慌之境地，使非亟謀補救：廣州市夏曆明年之商務將不堪設想：故不得不趕由廣州市內之五商會（廣州總商會廣州市商會粵東商會聯合會廣東省商民協會廣州市商民協會）每會派出代表四十人：組織商民代表大會：於十六年一月五日召集開會：現在距開會之期不及旬日：各商會已紛紛準備選舉代表及擬就提案等項：總商會對此次商民代表大會：亦極爲注意：聞關於選舉代表一節：昨經加以討論：咸認定出席代表非常重要：担任代表者唯一之條件：必須依會期出席，竭力主張商人利益：不得敷衍放棄：故多數意見：不主張選行選舉：應先將堪任代表之人：加以調査：開列姓名：徵求其同意：如允担任代表：卽請其簽字負責一定出席：經過此番手續後：乃按名選舉：各代表既當選：卽須各就其所見得之商場疾苦：及目下商場最迫切之要求：撰具議案，提出大會，一俟表決：立向政府提出堅決有力之要求：預料定可達到相當之目的：須知廣州市工潮㵎到現在田地：廣州當局爲本身前途計：已屢欲設法稍加制裁：減以商塲果由凋敝以至崩壞：軍民各政費試問從何處籌措：則政府實非處以僵局：無如彼等日以扶植農工爲號召：若自動的替商人主張利益：又未免出爾反爾：故不能不假一商民代表大會以出之：屆時斟酌容納商民一部分之要求：則於明春商務未始不可挽回一二．蓋商民以謀利爲目的：果尙有一線之希望：未有不繼續維持下去：以冀稍收亡羊補牢之效者：是以此次省市兩黨部之召集商民代表大會：其唯一之目的：在於挽救國民黨在廣東之地位：至於所謂維持商人利益：解除商民痛苦：猶是表面之辭耳：因此之故：竊恐廣州當局此項主張之未能澈底：蓋以國民黨究竟係持定一扶助農工政策也：

◎商會實業會抗爭土地稅之進行

土地稅土地登記土地增價稅土地轉移增價稅等：自廣州市土地局公布條例次第施行後：市民異常驚駭：尤以實業聯合會爲焦急：蓋彼等均圈置業界，所受影響最大：不啻宣布死刑也：故該實業聯合會特將各項條例：詳加研究：擬具改善意見九項：提出四商會要求聯合向省政府力爭：經四商會與實業聯合會聯席議決：舉代表將九項意見審查：前日業經各代表審查完畢：各審查代表於上月二十二或二十三日召集四商會實業聯合會聯席會議：將修正案提出表決：卽日聯向省政府請求容納：前次聯席會議：有美洲返國華僑益爲憤激：對於轉移征收增價三分之一：指爲與共產無異：謂省政府果要實行：莫若逕行明白宣布公產：尤爲光明磊落云：逆料將來對於轉移增價稅一項之抗爭：必極爲劇烈：市省政府對於上述各團體之意見：能否容納：聞政界方面消息：土地局長吳基性極執拗：凡事絕不肯予轉圜：各團體雖決定向省政府要求：但吳氏從中竭力梗阻：固在意中：甚此次四商會等之要求：未必能獲美滿之結果也：

◎民黨解散廣西各屬商會

中國國民黨廣西省執行委員會商民部：對於各埠總商會：認爲與國民黨條例有抵觸：現已通告全省各埠商會：着其自動解散：或照國民黨規定之商民協會之組織法：從新改組：其通告云：爲通告事：案奉本黨中央委員會及各省代表聯席會議：最近政綱決議案內：關於商人者：有重訂適合於一般商人利益之商會法一項：查各地舊式商會：其條例多與本黨抵觸：且組織因屬不良：而會員成分諸多不善：實不能代表一般商人而謀得其利益：況在本黨旗幟之下：經已遠諸要：在此革命進程中：殊屬障礙：本部爲實行黨的決議案：特此通告：舊式商會應卽澈底改組：或自動解散：依照本黨規定商民協會章程：從新改組，使一般商人得適應其要求：而獲本身保障：如有不自覺悟：一仍舊守舊式商會以自固者：本部爲貫徹主義計：不得不施以相當之處制：嚴行取締：希卽知照云云：梧州總商會現適在改選會長期間：接獲此種通告：做照廣州總商會辦法：改用委員制：以維持現狀云：

◎令嚴制止工人違令舉動

公安局分令云：奉廣東省政府令，轉奉中央政治會議案內開：第一，於工會糾紛問題案：（一）不許工會擅自拘人：（二）嚴行禁止持械遊行：（三）工人不得擅自封鎖工廠：封閉商店：東家方面亦不得無故自行封閉工廠及商店：（四）工人不得向工廠或商店强取一切什物等因：自應遵照辦理：合行令飭該局長卽便遵照轉飭所屬一體知照：此令：等因：並奉發佈告到局：奉此：自應遵照辦理：除分令外：合行令仰該區署卽便遵照：認眞查察：嗣後對於各工會人等：如有違背前項禁令：務須切實執行：以保公安：並將發來佈告張貼：俾衆週知：毋稍延玩干咎：切切此令：

◎財政廳長之逐鹿談

宋子文以黨政府委員：而兼長財部及粵財廳之職：現黨政府已遷鄂：宋氏以委員及部長之關係：必須隨往：勢不能兼任財廳之職：故自黨府移遷後：一般謀繼任財廳者紛紛運動：聞張靜江則極力保荐古應芬：昨張氏擧安甯有電致古：謂已去電徵求蔣中正同意等語：而現在政界消息　則又謂宋子文袒護李承翼：而吳葉兩委員：亦極力謀調斯職云：

◎珠江短簡

▲廣州市政廳　令行市財政局文，…廣州市古蹟店…工會呈稱：請…准予…已批不准：

▲河南士敏土廠：現有某商聘辦：每年報効軍餉三十萬元：請試辦三年：昨經政府將案交土地局實業農工廳：公同審議：擬具辦法：呈覆核行

▲日昨政治會部：化除械鬬委員會：通函各界社團代表云：定於二十九日上午九時：假座總政治部開第一次會議：

◎南洋劉貝錦自製影片公司 第二期召聘練習生啓事

本公司第二期練習生定於一月十日至二十四日每日上午九時起十一時止爲報名時間有志應徵者可至衣錦街十二號本公司辦事處索取簡章報名可也函索簡章附郵四分

民國十六年一月八日

驗實洗頭粉實有害於頭髮

各界士女如欲頭髮之美觀可愛必須小心隨用洗髮之料多數洋皂洗頭粉等所含鹼質太多傷害實甚令頭皮乾燥而使頭髮脆弱不堪最穩健可用之洗頭粉莫如馬斯輝椰油洗頭粉不但全無油質且淸潔可靠勝於別粉爲倍二三匙一盤之粉則足以淸洗毛髮及頭皮也用時僅將頭髮用水徹濕然後將粉搽入乃有極濃之泡沫出現而將髮內之垢穢及油質等取出洗後頭髮自能

於同時乾燥而使頭皮柔軟髮細如絲光可鑑人而又易于梳理也此馬斯輝洗髮粉可于各藥房及百貨店購買價廉物美祇需數安士之多便足以供一家數月之用卽購買時務須認明是否眞馬斯輝粉提防假冒須視包紙上有無域京氏Watkins之名在也

英一九二七年一月十二日

葉奇可止咳丹

不是異人傳異技　全憑藥驗信平時

善藥品之推消　端宜注重於廣告　但必先自問該藥確有鼓吹之價値　然後不致擲黃金於虛牝　否則縱能招得顧客　倘服後全無一些功效　又豈能長此以欺人乎　奇可…此丹之能得諸君惠顧者　非因該藥有異人之傳授　或神仙之所授　祇憑下列各藥之可靠　及此丹得製藥之秘法　各藥俱能發顧　且能明患咳嗽之所最忌者　及病機之最重者　故能不論新咳久咳寒咳熱咳夜咳乾咳　但功効如神　倘遇重要的咳嗽不…　亦可氣順痰易日漸奏功　此則可敢具保者也　本號營業多年久已藥驗名馳　患者諸君請安心服之可也每盒…角發行相宜

各皮膚病一分鐘止癢

此藥名皮膚水專治各種皮膚病血毒濕熱癩癬瘡粒等抹後有清凉香氣不汚衣服効驗極速五角二角半

頭痛散自問確有…

我的頭痛散每包重量一分六厘而効驗則勝過別家二分七厘之藥不寒不燥藥少功速限半點鐘見功又有膠片包散服不落不潮不變專治頭痛牙痛神驗異常每包八占每打八角

調胃丹係煙酒客之寶

此丹專治消血毒服後不肚痛凡手足困倦花柳未淸皮膚血燥濕熱大便結婦女白帶經痛等極神驗　每盒二角

勝過如意油紅花油

此名萬金油氣味濃厚試以油一滴放入口中則氣達丹田藥味久留便知藥的濃勝比之徒恃廣告以炫人者大有分別專治牙痛肚痛吐瀉乃此油之最除者又能止骨痛風濕頭痛可抹可食確係濟急良者必外科各症發熱調胃丹更驗每價四角二角半

代理處　二馬路廣同春　增元堂　牛車水福安棧　古友軒大馬路吊橋　丹絨百家　張春和棧　吉隆坡代理處　光明眼鏡公司

本號辦有正樹標臭水平沽

葉奇可專治婦科咳嗽內傷甜尿等症

本店有眞正紅花油白樹油發客價値公平不賣假貨

海山街四十六號葉奇可

棕樹與橄欖二種油質合製之肥皂

（吾人常見彼夫婦二人恒在一處）

該皂於水中所起濃厚之泡味其行動一如藥水之形式洗於皮膚以後即覺異常嬌嫩舒適故無論男女老幼皆樂用之因該皂係用棕樹橄欖二種油質混製而成且其中純係植物性之油質絕未含有動物性油質或其他任何傷害皮膚之品質也該皂所以成為綠色者全由棕樹與橄欖二種油質所致而其製造之程序則全用機器為之[illegible]擦其包皮以後始與人手相觸但尚有一事為諸君告者即凡見有綠色之肥皂幸勿即以其為此種棕欖二種之油質所合製尚須認明且其包皮外部之黑帶因該皂從未有不用包皮即行其發售者也

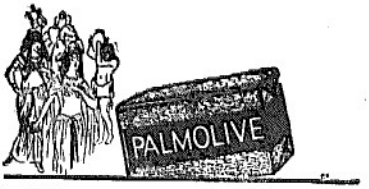
◀製造者美國芝加高棕欖油製肥皂公司

一九二七年一月十二號

代理處仙得華咨得理公司

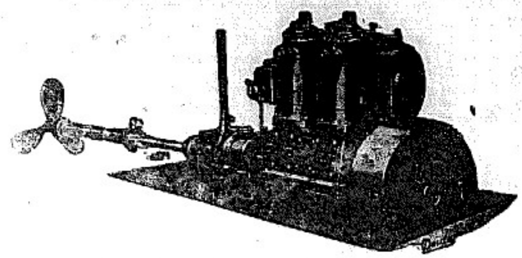
新嘉坡

Tel. No 220



DEUTZ ENGINES

▷德士機器◁



德國最良之出品

此担保消費廉宜
用油極省不論何種
油質均可採用
地斯魯機器乃世界
最著名之機廠特製
關於內部發動機之
詳細情形請至下列
商號接洽為盼
一九二六年十一月
五號

H. Brunthaler
Union Building
P. O. Box 382 Singapore.

（白熊霜標）

士埃堡白熊標罐頭牛乳油
是所有牛乳油中之最良者
此為來自澳州（俗稱新金
山）油質不變換自出市
以來歷受中外僑民權迎

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

各火食店均有此標出售
星洲唯一代理人冰藏有限
公司 隨時均有存貨備辦
特此佈告
民國十五年七月一號

SOLE AGENTS
Singapore Cold Storage Co., Ltd.
SINGAPORE

Glaxo

皇室御醫皆知嘉勒蘇粉實嬰孩食品中之最上者因皇室嬰孩之服食此粉者其身體狀況莫不臻於最善嘉勒蘇粉由五歲皇族育嬰院購用皆獲成功者實此故也則諸君嬰孩最善之食品當推此粉因嬰孩對於諸君豈非如君王之尊貴乎

請即購用皆勒蘇粉以為諸君嬰孩之食品則其筋肉骨格以及其他之身體狀況必可日趨於強健發育也

歡樂園 廣告

◇注意：準備電影戲 訂即晚起 映演 星之女 十大本 歐西諧劇 四本 價目照舊 童子折半 逢星期五晚 全換新片

歡劇 潮音 新榮和興班主演 泉劇 幻啓術 印度法術家 大門入場劵 收銀一角

歡樂園有限公司

常識

保險公司之設所以保障人們意外之損失也故凡有產業者莫不樂納些少之保費預爲不測之備以圖永久安全但目今保險公司多矣苟不察其實際而何如遽行投保則將來結果必出意料豈非誤事所以無論水陸產業若要投保（一買物業）須本眼光前去即如聯泰水火保險有限公司在香港註冊實備資本金一百五十萬元內外各埠遍設分局或代理十數年成績信用卓著實爲保險界之翹楚因誌本題之便引而表之俾各商之買保者知所問津焉

福建要聞

及廈門之商會：即由鄒溪縣長鄭書祈：財政副處長丘遠雄：親來廈向總商會籌借：以煙苗捐爲抵押品：在會黃洪兩會長：不能通過：丘以爲黃奕住有意阻抗：乃不由團體籌借：而獨向黃奕住磋商：並由十四萬元而漲至二十萬元：黃奕住閉目結舌：不知所措：乃惟一味拒絕：丘亦無着而歸：將來能重翻舊案否：則不可知也：

革軍入浙聲中之近訊

▲何應欽勸李生春一同出發
▲興泉漳龍籌借大宗軍費

（福州訊）張毅投降何應欽之軍隊：計已改編爲二十八營：可以成立各團：分配于馮譚杜張各師：此項編制手續：亦告竣多時：十六日何應欽與譚馮各師長：已至城盎近郊：十八日相繼入城：稍爲休息：便于二十日國民黨開紀念週時：何亦親赴報告軍事始紀，週已畢：乃勸李生春同其赴浙：並云如李願維持省會治安：則請借獻部十二師軍隊應用：以厚前鋒兵力：李生春，爲考慮：何則限其三日內答覆：大約如革軍果有入浙必要：則李生春當不敢拒：且李在歡迎會中演說：有（予今已老：髀肉復生：倘當努力追隨革命軍之後：馳驅中原云云：）則當無問題也：在何應欽意以李生春部隊：頗有訓練：以之爲前鋒：當能措置裕如：又以周蔭人雖傳在補獲：但福甯方面：蔣啓鳳盧勝標孔昭同等部，尙有五六千人：由李招其來歸：派學生軍前往訓練：可保無虞：否則選調各師出發之後：省垣已完全北軍勢力：後患實堪虞：又何對各部民軍，亦將既爲改編，第幾路之名目：則擬均編爲第幾兩：以期相符：但此時却未發表，對各民軍首領：俾命所有部隊：完全調省集中：以便給其兵餉：給予官職，各民軍頭目，博得官：日昨紛電泉漳：召所有餘隊出發：此後地方減少此類騷擾：人民受賜不少矣：閩南各地民軍：已經備出發：泉州同安等處小火輪：遂被封備載艫：交通竟告停頓：安海亦僅有一輪往來耳：惟此番軍隊調動：在在需款：何應欽曾電與泉漳道：各縣軍餉十餘萬元接濟：興化由何子揚設法：就各鹽場爲抵押：向各股戶借款十四萬元：泉州則由許卓然負責：蓋許卓然何子揚皆爲該處之本地人：與各界頗有交情：甚爲容易：漳州方面：本爲陳智君一派活動，陳因受他派攻擊，現已銷聲匿跡：財政概歸財政處辦理：漳州財政處：以如此巨款：若向各界零星籌借：殊費時日：乃光

何應欽主閩之政象

（福州訊）據某報云：自何應欽及李烈鈞方聲濤等相繼抵福州後：即着手組織福建省政府：並推方聲濤薩鎮冰陳培琨林知淵鄭季良楊樹莊等爲省政府委員：以方聲濤爲軍政廳長，薩鎮冰爲民政廳長：陳培琨爲財政廳長：時總政治部接東路總指揮部政治部主任江董琴：上月廿六日下午十一時由福州拍來無線電稱 閩省政務委員會及財政委員會：業於廿六日下午三時正式成立：並推張貞：盧興元：江新：黃炳武：宋淵源：丁超五：黃展雲：等七人：爲政務委員：何玉書：張士仁：陳亮：呂渭生：林寄南：孫群夫：楊樹莊等七人：爲財政委員：又各路民軍達十團及李生春部：均改編入第十七軍：以曹萬順爲軍長：李生春副之：茲將原電：一併錄下：總政治部孫留守主任鈞鑒：新晰劃電巧電計達：閩財政二委員會本日下午三時成立：政委到張貞盧興元江新黃炳武宋淵源丁超五黃展雲七人：財委到何玉書張士仁陳亮呂渭生林寄南孫群夫楊樹莊七人：民軍改編第十七軍一節：李生春部編爲師：師長王成芳：副趙謙章：歸十七軍指揮：軍長曹萬順：副李生春：聯江董琴叩：豔：

海軍會議之詳情

（廈門訊）林知淵自同何軍長接洽閩廈後：於廿六日下午：召集各上級官長：開軍事會議：已略誌前報：茲聞（廿六日）下午三時：先在司令部開會：部內各級軍官，自參謀長以下均列席，在廈之各艦艦長，及警廳長：亦參預：由林知淵主席：先報告此次因閩局久陷於北洋軍閥羈縻之下：黨軍攻閩勝利：我海軍全屬閩人：尤切桑梓之痛：應取何態度：用何策劃以挽救吾閩：因此而召集軍事會議：大旨披泰上命回廈：及由廈入泉：與何軍長接洽情形：後由衆共同討論：結果議決與黨方合作：由陸隊担任陸防：海艦担任海防：除固守廈門金門東山外：并派艦隊陸隊回馬江：維持省垣秩序：防止潰兵在省騷擾：議畢，又赴團部開會：團長以下各級軍官佐均列席：先由林氏報告：其陳述與在司令部時畧仝：後議決由陸戰隊先派蘇營回省：再看時局：於必要時再派遣軍隊赴省：并由團長林志棠：先行回省：佈置一切，聞林氏本人於（廿七日）晨附輪乙輪前赴馬江矣：又訪函云：駐防東山海軍陸戰隊：原有周南冲一營，及司令隊衛隊營一營：近以蘇營調回省垣：廈防空虛：因特召駐東山之周營來廈：以便接防：聞該營全部已於日昨由東山搭船來廈矣：又訊駐禾山海軍辦事處：原係蘇營職員兼任：現以蘇營開拔赴省：該辦事處主任：亦隨軍出發：因由司令部改委接防之周營部之某連長兼任云：

○注意新式舞臺召租

法屬越南堤岸市中心點最繁盛之德打街有最新式建築之大舞臺戲院工程三年直三年始告成其規模之宏偉構造之精美以及電燈電扇水喉座位各種設備之超絕每倫除西貢市內西人大戲院外無有出其右院內各等座位純由歐洲定購可容觀衆約二千人寬適舒暢空氣充足且取得市政廳特許開演通宵准狀去夏鎖了移即由曾日春班租用所立契約係至本年陰歷十二月底滿期惟我華僑愛好藝術之觀念年來頗見發達倘有斯道中人組織優良劇團（不論京劇或粵劇）前來演技定然大受歡迎且洲爲南洋總樞藝術人材聚出用是不敢自秘登報廣告徵求同調如有意租演者取值從宜以示優待所有租約及關於此間一切情形請至本埠中街第八十二號門牌萬源棧內詢便當竭誠以告幸留意焉

民國十五年十二月三十一日 越南堤岸萬源號記公司謹啓

特由滬專運到精美奪目圖畫十種用作贈品准夏歷十一月廿五日起凡買本局藥品四角者敬贈圖畫一張（多買多送）特此奉聞仰祈鑒照

星洲大馬路蘇瑞生藥局謹啓

民國十五年十一月十八日

○○○ 諸君注意 ○○○○○○ 敬贈精緻圖畫

本藥局自製各項膏丹丸散經已馳名中外久蒙諸君採用均稱百發百中無用贅述矣茲爲酬答諸君惠顧起見

Little's Oriental Balm.

患一切疾病欲求不須服藥而收效迅速者請注意電療

吾人體質本自然備有對於各種疾病之抵抗力惟抵抗力薄弱故不能保持健康近代醫術之新發明之新式電療實能治愈 凡疾病增進人身體有天賦之抵抗力其方法之安全及效驗遠勝於現在之醫藥注射世患病者倘其信賴藥物有療一不經意而有誤服之危險何如信賴電氣治療安全無苦而得奏效迅速之一功乎

本醫生電療所設在星洲水仙門大馬路門牌百十七號 電話一四五一號

▲星期六休 ▲間症例不收費

Health Culture Hall

美國支加哥省電學大醫院畢業士楊贊信啓

一九二六年十一月十七日

茂圖棧了週紀念◀

大減價卅天

館在源順街頭門牌五十一號樓張

快來！快來！ 大減價

▲自本月一日起 減價三十天 勿失良機

啓者敝號自開張以來于茲五載矣對于各欵名茶係親赴武彝安溪等處揀選特聘名師焙製故氣味香三者俱備價情亦格外克己素蒙各界僑胞光顧者贊許特將大帮新到各茶大減價三十天酬謝顧客

茂圖棧啓

中華民國十五年十二月廿九日

招印腳車工人廣告

啓者本館現擬招請印腳車工人一名（不論粵人）有熟悉此項工業者請到本館經理部面商可也

民國十五年十一月十八日

本館經理部謹啓

婦科調經丸

總治一切經痛

期經前後小肚痛　腰骨痛　頭暈頭

痛刺　前後無定期　大便閉結　或

多或少　或黃或赤　一月數次　嘔

吐瀉洩　遠年近日閉經　胎動經來

腹痛　子宮虛冷難孕　面黃肌瘦

價目　每盒一元六角五占　每打一拾弍元九角

石叻怡保庇能　會豐商店批發

德國惠斯民良藥

【奇異立止頭痛餅】

頭痛一症其病源各有不同其痛之狀亦各各不一有隱隱作痛如刺鑽者有暈眩重脹偏左偏右者考其原由大概為用腦力過度或由飲食不化或膽汁不和或夜少安睡或有月信不調之人便不通或氣滯不宜或婦女體弱等類連累刺激腦部因而作痛如脊骨酸痛頭部痛牙齦浮痛耳門脹痛四肢痛皆由血液變常腦系受刺激而致凡患此種種頭痛皆可服惠斯民奇異立止頭痛餅退熱靈效非常

价目每盒三角每打三元

德國惠斯民藥廠披露

石叻怡保庇能　會豐商店批發

△聯東保險有限公司△

Eastern United Assurance Corporation, Limited

石叻馬六甲街門牌一號（法國銀行）

中國人之保險事業欲惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全保水火險並保歷多車各種損失賠償則快捷公道保償按最低廉使僑胞財產永爲穩固區區保務吾儕商衆中不無少補耳儻蒙惠顧一律歡迎

董事　正主席薛中華　副主席吳克儉

李深端　婆高里亞夫　黃兆咭　邱雁賓

股鑑料　王順池　許山與　余應林

司理曾碌　總司理　兼庶務李毅　副司理柯守智

同披露

鷓鴣老牌經驗良藥

代理石叻坡羅大年　會豐大商店　總發行香港永樂街瑞昌西藥行

各埠藥房商店均有代理

鷓鴣極品標　眉壽丸　宜男唯一聖藥

鷓鴣牌極品眉壽丸天下馳名最大功力收效神速之保嗣良劑又為吾界人士稱許偉效鮮為凡有先天不足體弱天失調以致頁衰日衰精神日損百病叢生雖百種往之良丹亦不能收效賛茲本醫生有鑒乎此願將生平獨得之秘加意研究務使藥味純和功力大雖身體最虛最弱最衰甚至不能生育者試驗此鷓鴣極品眉壽丸一經照法服用可保精神強壯康健異常雖久未受孕者莫不有宜男之慶靈驗無雙稱世之麟子者試服之即知此丸為宜男聖藥效力神速此丸每次服二小粒計重不過數厘每日三次統計不過一二分與別項大不相同真靈丹寶藥也

各埠大藥局大商店均有代售

每打弍拾五元　每瓶弍元五毫

香港瑞昌西藥行總發行

瑞昌鷓鴣牌牙痛水

牙痛原因

牙齒一門殷屬足少陰腎經而貫通入齒筋中西醫家向此論調又分上下齦及胃脈貫下齦乃大腸脈所過其致痛也雖不外乎風火亦或因乎水虛者飲食不甘坐臥不寧言語不順苦狀不可勝言本藥行幸採群藉得中外治牙痛之秘法與製造此藥水急要此患者作一應驗須知此藥屢試屢驗萬應萬靈又不作一痛者名盛行良藥之一種也

用法

凡遇牙齒作痛時將藥棉成小粒即搽止至牙痛已消者亦將藥棉浸濕塞於牙齦之內則其痛立止又痛之時倘每日清晨洗臉時搽此藥水滴三五滴和入漱口水漱數次亦可清除口氣且去風熱消瘀蛆蟲之奇效真妙品也不可不知

（定價）每瓶壹角　每打壹元

省港內地外埠各大公司大藥房均有代售

總發行香港永樂街瑞昌西藥行

地門提之克士合

此罐頭克士合乃用最熟之香茄製造味香而口味增加日用食品之美味各罐頭火食店均有一賣

SOLE AGENTS
KATZ BROTHERS LTD.
SINGAPORE

惟一代理人吉氏兄弟有限公司啓

此乃能令爾時覺康健之補酒請早試用必能增進爾身體之康強無疑

Hall's Wine

當爾新到初愈自覺身體瘦弱之時當爾身體帶弱常覺不安之際應飲夏露氏之補酒便可規復精之氣力此著名之補酒可令血質豐厚而有健硬肉有力而對修全身皆有新生機等得生計補得入此明夏露氏補酒皆允以此酒之一粘一滴都有補身之功効而已

▲贈送　本公司特備上等玻璃小杯內裝足一次需飲之酒辦者甚多以爲贈送之用凡購大瓶一枝者便可得此贈品購酒時請索取之可也

此著名之酒可由各上等化學店及酒商與本坡絲絲街一二四號門牌之菲洲東方貿易聯合有限公司購買

唯一主人英京士德拳士德士有限公司啓
一九二六年十月十三日

新加坡水仙門大馬路十號
上海百貨商店新張大贈券
滿洋壹元贈券弍角

滔滔不塞將成江河此漏巵之所宜補救也敝商店有鑒於此特派幹員馳赴海上各地搜羅國中特產之物品供應海外僑胞之需求並以發揚國產也凡若吉林人參高麗官參關東鹿茸四川白木耳湖筍制著江西磁器江浙綢綾甚有關參除加增顧皮箱男女綢遮湖蠶徽墨繡對等討織花衛裝用卡凡以支著名各藥舖各工廠各綫發所製之靈效膏丸罐頭食物日女絲襪紗襪圍巾絲巾紗巾毛巾浴巾浴衣便帽等物應有盡有無不竭力蒐收以便日用而挽利權茲謹擇於十二月十九日即夏曆十一月十五日揭幕自開日迄至夏曆十二月十四日止在此新張期內凡來購物滿洋一元者贈券二角聊表本商店歡迎之誠意敬希我各界士女暨各國名公巨商公餘暇日駕臨參觀無任欣盼

上海百貨商店謹啓
民國十五年十二月二十日

SURINA THEATRE
蘇靈那

每晚七點半鐘
泰西笑劇　五本
女書記　第九・十・卷
二場九點十五分
蘇羅之大力士　第一卷
小把戲　七幕

本部謹啓

Gaiety Picture Palace
牙池

頭場七點半
最近百代時事影片
騎俠　第五・六卷
二場九點十五分
三智慧之愚人　七幕
香嘉醫生　五幕

本院主人啓

空前野史名片
荔鏡傳
陳三五孃
▲重價採配抵星洲
▲南海代理英屬演權

陳三五娘乃閩泉粵潮相傳和情故事，經潮人陳君鑑然所創之友聯公司攝製成片，羅致人才，增刪劇意，爲大規模拍攝，棠皇殿雅，膾近馳名，稱爲國產佳片，刻由本公司商到英屬演，不日可在銀幕上與各界周旋，

(新)(片)(預)(告)

哲世神怪　馬介甫
古裝俠情　紅玫瑰
社會名片　黑夜秘史
社會慘情　多情的女伶
社會愛情　同居之愛
冒險偵探　傳家寶
社會慘情　難爲了妹妹
家庭名片　女兒恨
愛情影片　斷腸花

新嘉坡雲店巷五十三號之一

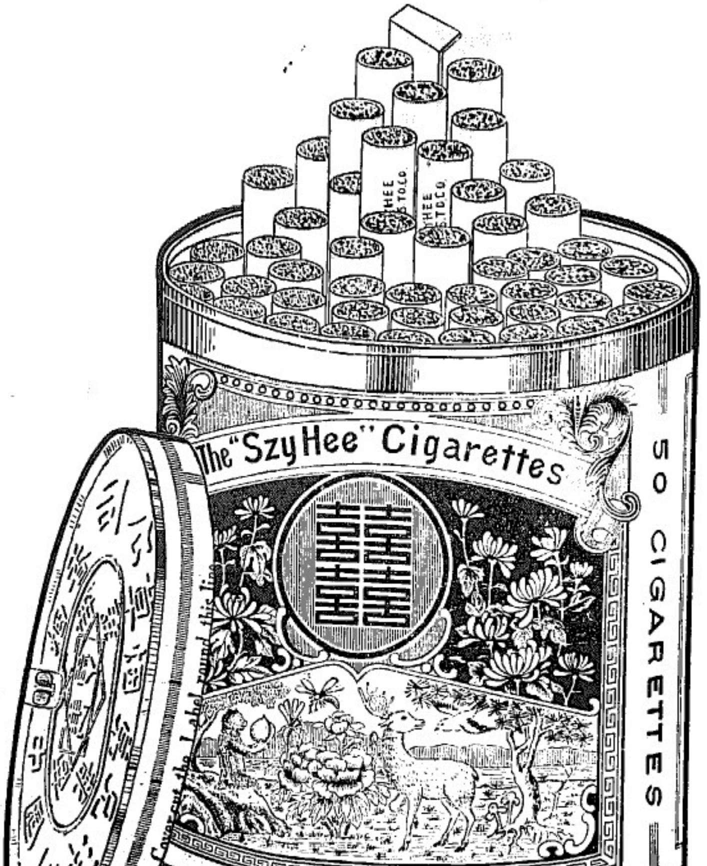
星洲南洋影片公司謹佈

注意新運到改良

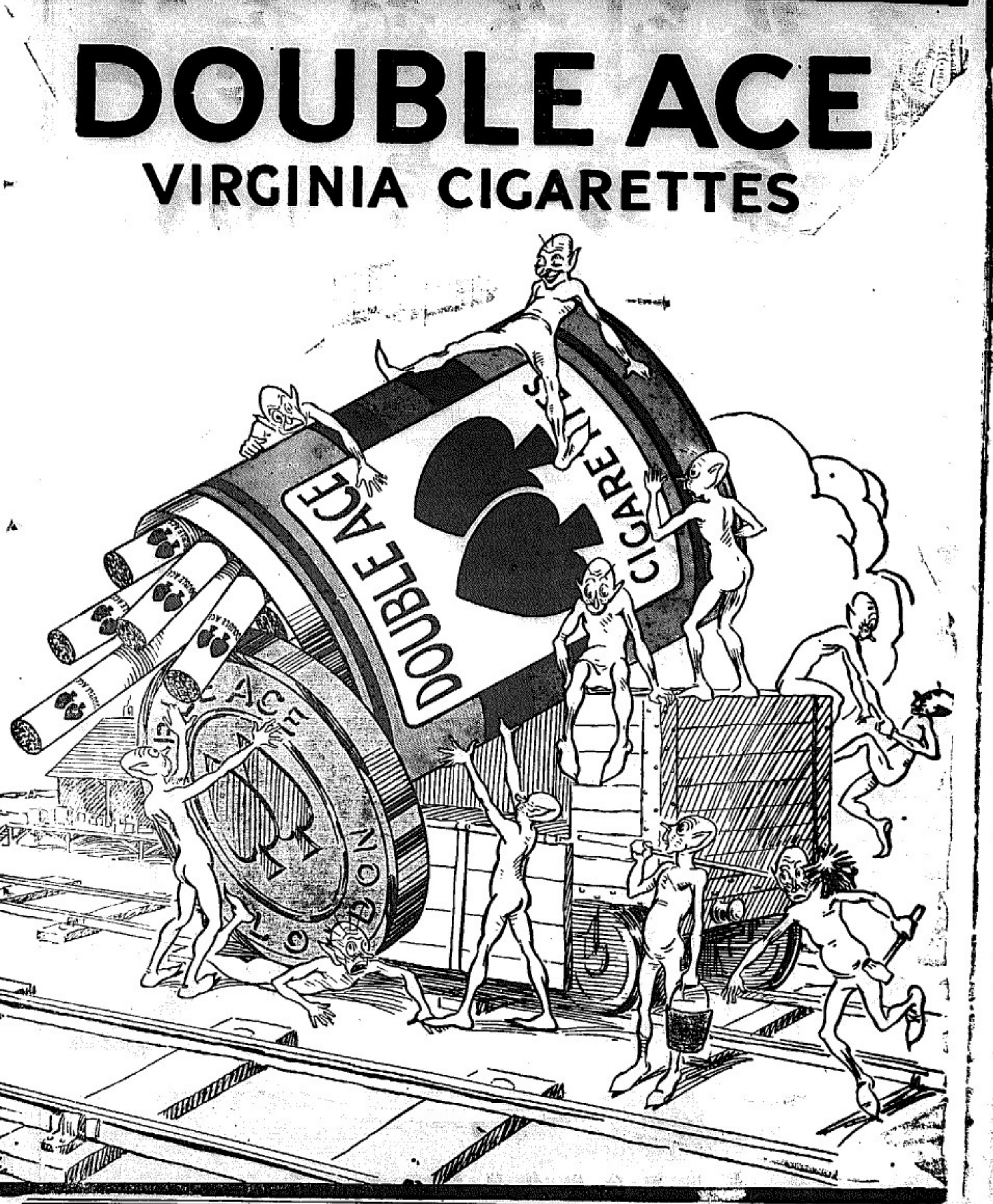
四喜老牌

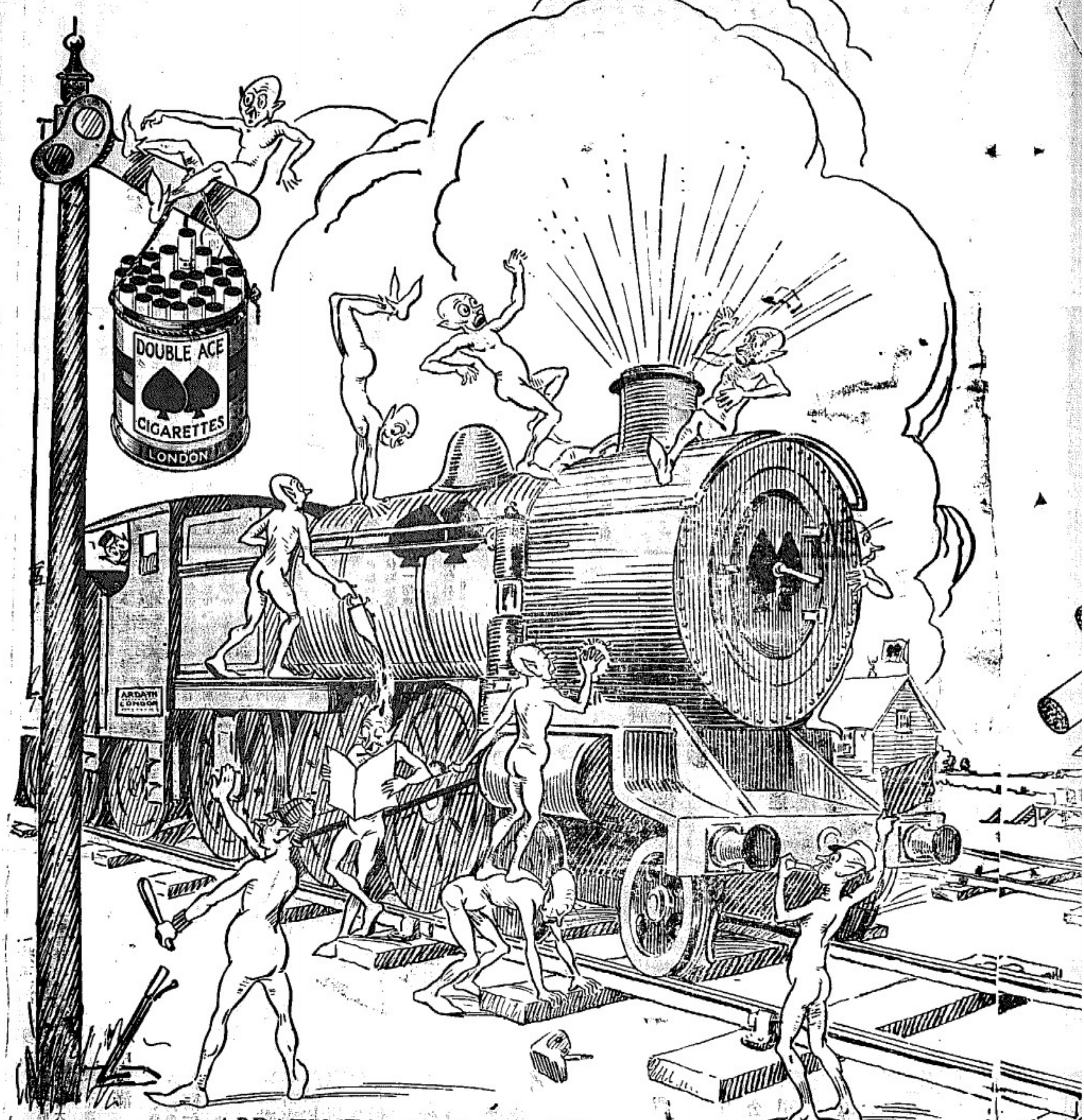
馳名老牌

頂上香煙



南洋兄弟煙草有限公司出品


DOUBLE ACE
VIRGINIA CIGARETTES
DOUBLE ACE
CIGARETTES



ARDATH TOBACCO CO. LTD. LONDON.

厦門春生堂

秘製祛風濕補藥酒天下馳名

總代理 實叻吉靈街尾郭協順號 龍溪行廈門魚仔街永春市春生堂主人郭祺祥啓

民國十五年二月 日

南洋要聞

英屬

◎檳城華婦因虐待幼孩入獄

一月五日檳城訊：檳城有一華婦：因虐待六齡幼孩被控於案：日昨由檳城法庭審訊：據華民護衛司到案作証：謂據醫院醫生之証明書：已証明該幼孩頭額損破：身上則有木棍之痕：腹下則有火烙之傷：其爲虐待無疑也云云：官聽供詞畢：乃判罰被告苦監六個月：以示重懲云。

◎十二歲女孩被控謀殺案

吉隆訊：吉隆有一十二歲女孩：被控於去年十一月六號在西門子房屋之後：吉冷河畔：將一年方七歲之小孩：推下河中：致遭溺斃：其屍於八點發現：此事爲人目擊：故被拘控於案：昨經由吉隆法庭訊畢：判將被告押候待判云

荷屬

◎洪水汎濫之各地近況

▲陸路…軌道…電話…動植物…房屋…均遭損失…

棉蘭訊：棉蘭自數日前開始天雨至今：一連數日：毫無一小時之間斷：雨水之驟溢：實爲十餘年來所罕見：不特埠中各商：大受影響：即附近居民：亦多損失：茲將連日大雨後：各方發生之事分別誌之如下：

▲鐵路交通之間斷　查由本埠至雪利冷埠：有鐵路一段：約一基羅密達長：均被大水衝壞：所有來往火車：十餘處時：搭單須下車步至別車：始能開行：由巴敢至横文莊廬巴一帶之軌道：亦被大水淹沒：水深達半密達許：交通停滯：由丁宜至先達一帶：雖無水患之虞：然而泥土崩陷者：亦有數起：所有車來往至羅落不冷語埠附近時：則須放慢：不能照常開行：又由本埠至海口一帶之軌道：則以地勢高：均有數處被水侵及者：

▲陸路交通之梗阻　計有由本埠至海口之道路：如新蘇巴獨 牛路居：甘江勿殺：及老武漢附近：無處不被大水淹沒：水之深處：達電車輪之高：商店中亦已入水及足踝之深：貨物因此而損失者：已有所聞：又由丁宜至巴敢附近一帶道路：多淹以水：一望茫茫：幾不可辦溝渠與道路：

▲電話交通之損壞　連日以來：各處之電線：多被風雨損壞：昨據電話總局報告：是日一日內：各處來電告知損壞者：共達二百二十四家：

▲植物之折倒　查由丹絨不老哇往丁宜一帶：所有年久大樹：及椰樹樹膠：均多折斷倒塌：又由牛店至海口各甘江：關於各種果樹：亦折倒甚多：比較其他各埠：均以此兩埠爲最：

▲牲畜之損失　其他各埠尚未聞及：現所探得者：則爲由棉蘭至海口一帶之甘江：及菜園：如豬：雞等類：被水冲去及溺斃者佔多數：尚有菜蔬之屬：亦被冲去無遺：

▲房舍之損失　附近各甘江屋舍之被水崩壞者：已有數處：近如甘江嘛多：哥打馬頓：及雙馬帝一帶：其水之深：已及於腰：其損失最大者：莫如雲梨冷各屬：及新邦帝加附近之甘江嘛只巴孟：因該地近海：又以各河匯流入海之要衝：刻下水已漲至屋頂：幸事前該地方官：亦已預先警告各居民：先行遷避：大有行將陸沉之危狀：聞居民因遷避不及：甚至床褥等亦被水漂去者：亦有之：誠從來罕有之災也：

美屬

◎文治大學校長倪義抱君論斐大有維持華文系之必要（二）

菲律濱大學：既列華文於東方語言之科：今欲廢之：其當局者必有所感覺：不搞廢：然或因學者乏味：則責在教授：不可謂華文本身之當廢也：教授負指導學生引起其學味之職任：遇學者有不領悟處：應設各種種補救方法：使至於領悟而已：凡世界能文博學之士：皆賴有最初教授之苦心孤詣：以發其蒙：故據愚所見：菲律濱大學華文一科：尤關東方學術盛衰轉移之勢：凡關於華語及世界問題者：亟當一致維護：更進而謀提倡與善後之道：在菲大當局：亦負取中册無外之義：予學生以研究華文之機會：俾得與世界各國文字：有同等比較之觀察：但經此以後：華文一科：已引起菲大教育史上重要之注意：有教授華文之責者：不當粉存消極：務望其對於華文：另闢門徑：預籌善後：而以爲無足重輕：聽諸冥冥：乃一躍而得多數學生之重視：此則愚之所馨香而禱也：

◎承頂聲明

啓者茲有與羣廣金馬是地方郵藏館營業之大信當因於英一千九百廿六年利心末月卅一號頂與新碼當誌其掛沙受托人郵鑾傑余來姻將大信當所當入之金飾鐵石故衣各種貨物及像私一概承頂與新碼恒順當何樂三何梅谷承受倘 諸商翁雙號有與大信當來往數目及爲借担保者自登報日起請於一星期內前來與新碼接洽倘逾期不來乃是自恨與新碼恒順當承頂人無涉特此聲明以免後論

民國十六年一月五日　承頂人　何樂三　何梅谷　披露

◎代郵

再啓隆寶號鑒　寶號前於夏曆本年十一月廿四日在本報刊登緊要聲明廣告一則惟并未有寫明住址在於何處本報收賬員無以尋覓見報乞即覆知俾得前往收取報費以便結束賬目爲盼　本報經理部謹啓

○花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生專花柳專科學究岐黃源術精神妙洵三折肱之實獨也釋在香港政府專准註册商標懸壺濟世歷三十餘年治症神妙著手成春中外馳名婦孺共仰無不稱頌今先生爲來南洋遊歷暫住本坡同人等素仰先生醫學精深富有經驗與其抱道自高甚若出而濟世因勸先生暫時寓于海山街門牌入號以便有花柳病者親門求診并隨帶花柳各症藥丸藥水發行以備各埠商號採辦發售特具數語刊諸報端以爲介紹

森隆號　瑞興棧　陳湘濱　張耀寶　李學臣　張桐浦　劉以田　馮峨祖　同啓

扶元搜毒藥膠

此膠搜毒得法有益扶元兼治外科傳染五淋刺痛花柳伏毒敗精血毒疳瘡等症者一二料奏效者兩用藥消症愈每一瓶中料十圓全料廿圓

精醫花柳解毒丸

精醫外科輕症梅毒解科藥丸各症永無　小大瓶二

各界大注意

◎古今奇劇神仙艷情影片

◎一月十二號起在曼舞羅開影

▲特點撮要

▲完全古裝

織女優美令人神迷

天神天兵一場血戰

金牛吐烟拯救恩主

織女沐浴使人消魂

喜鵲飛聚搭成鵲橋

光線明晰佈景美麗

牛郎織女鵲橋會

普智影片公司有專演權

新嘉坡長泰街第三號

止痛五淋白藥丸

元半小瓶一元

此丸專治五淋白濁熱下注伏孔酒思血淋沙淋小便刺痛大便秘結等症輕者一二三瓶較加料大瓶二圓 每角小枝一圓

張大鵬先生雅鑒

壺中春滿

[illegible]

栗准註册 張大鵬肖像

著手成春　妙手回春　仁術仁心

○深信青囊藥有神

夫北里尋芳洵文酒風流之點綴而揚州覺夢已血瘡淋毒以齊來僕也弊正坐此差幸海山街擅醫花柳張大鵬先生施以手術洗敷服以扶元搜毒不旬日毒蠹廓清益信先生三十餘年老手確有神效也世有訪醫者來僕導乎先路

松柏街樂記樓上何作揖頌

FOUR ACES
四點牌香烟
VIRGINIA CIGARETTES
MAD
IN
ENGLAND
FOURACES CIGARETTES
W.D.&H.O. WILLS
Trade Mark.
揀選頂上淨葉製造
英美烟草有限公司
在英國註冊

▲六六六標嬰孩萬金粉

六六六標嬰孩萬金粉專治嬰兒出牙內[illegible]及孩童種種疾病爲優家用良藥能使嬰兒及孩童安平安舒之樂其功效可稱世無其匹此粉六六六三字爲此粉之商標品質之保證保其中不含一切毒性藥之安神用藥任何種有害之藥之成分此粉世界已買用之其銷最大有一日千里之勢於此足證此粉之價值矣

嬰兒之病一切疾病以及嬰孩病後皆由脾胃失序而起六六六標嬰孩萬金粉能使脾胃健及補血性和平用以治各種病症最有効如[illegible]肚痛 嘔吐 大便閉 食不消化 肚腹膨脹 面色青黃 不睡多啼 [illegible]

[illegible]以及嬰兒出牙期[illegible]熱[illegible]六六六標嬰孩萬金粉已治癒多數嬰孩[illegible]嬰兒之大[illegible]嬰兒必能入[illegible]嬰兒之色[illegible]凡此[illegible]此粉治癒之以免再生用此粉嬰孩之父母知其功效之大而其作用[illegible]

各藥房均有出售價每包一角六占
六六六標嬰孩萬金粉
[illegible]春生和 保濟堂 [illegible]和 [illegible]何長春

○援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會宣言書

救濟市無分省域故歐戰之際各國人民對於萬國紅十字會踴躍捐輸日本地震我國各省縣捐亦異常出力可見惻隱之心人人皆有無中無外不約而同矣廣州方便醫院建設二十餘年活人數十萬乘其中辦法均極得宜院以內果凡內科外科以及跌打諸症生死發收不問其何省何籍一視同仁以周以濟院以外偶遇風災水災火災與夫種種不測之災無不聞報馳救恐後爭先或有時行疫癘醫藥招待[illegible]之醫係設館散齋不遺餘力[illegible]之源無貲所至無分畛域[illegible]滿堤賑勉盡救濟之力無數不至有症者賴廣州我一無二之良好醫院然皆而無告者之顛連 若所得賴以安全者也至其經常費用向由內地捐募二十餘年絕未嘗越洋勸募不幸年來內地兵燹頻仍地方凋敝加以罷工未決百業奄奄自活猶恐不能解囊亦莫能助由是善款無從而醫院務日處艱難然數十載慘淡經營何忍委諸一旦千萬人生靈待救者何忍置此同胞迫得公派代表梁舉如君等南來呼籲以期來助於我同僑昨許代理總領事公逸先生因見召集同僑大會以相商本義捐會遂得公組而成立寄念斯事特大非眾擎聚力無以利前途之進行非急起直追無以解倒懸之困苦今該院既已大局垂危岌岌乎不可終日矣無量數之貧病同胞行將轉夫溝壑矣嗟我同僑其亦有睹今在原兄弟急難之感乎亟起而濟之所感者豈惟同人當在天之靈亦將默鑒

▲附列捐助本會善款表揚條例

一凡捐貳元以上者特製磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中位置另從放大三十二寸玉照敬具贊詞并臚列事蹟於報功冊內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發樓額以資表揚

一凡捐五千元以上者特製磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中之左另從放大二十四寸玉照敬具贊詞并臚列事蹟於報功冊內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依 褒獎條例頒發樓額以資表揚

一凡捐千元以上者磁片玉照懸於該醫院中座正中之右另從十八寸放大玉照敬具贊詞并臚列事蹟於報功冊內另金質紀念章一枚永留紀念再由本會呈請本坡總領事轉呈政府依照褒獎條例頒發樓額以資表揚

一凡捐五百元以上者磁片玉照懸於該醫院報功堂中座正中之下另從放大十八寸玉照敬具贊詞并金質紀念章一枚永留紀念

一凡捐百元以上者謹將芳名勒石并贈本院紀念章一枚以留紀念

一凡捐五十元以上者謹將芳名勒石以留紀念

一凡捐助本會者款無論多寡一律登報鳴謝

○各界名流之親筆簽名贊助者列左

許公遜 何榮如 陳嘉庚 邱雁賓 林義順 廖正興
胡文虎 林秉祥 薛武院 黃兆珪 余應忠 吳勝鵬
鍾水祥 陸寅傑 邱國瓦 陳祀恩 王邦傑 黃兆源
陳子由 張樂懋 余應嘯 陳開國 王嘉祿 梅國良
曾紀宸 陳湘濤 陳延 盧澤泉 李偉南 王水斗
劉玕學 何思觀 葉茂悅 劉以田 黃有淵 朱樹南
林文田 洪神扶 朱賢行 楊承德 吳蘊楠 高孟泉

梁星瑚 鍾善初 何啟萬 樂秋田 吳思棠 梁武源 盧文錕 方倫讓 楊世昌 周君南 上會儀 陳華卿 莫潤棠 李梓安
伍燊才 李陵溪 呂覺棠 陳月卿 黃福丹 黃福奄 梁杏生 陳宗熾 陳錦儔 江玉衡 謝文進 李炳燊 李孟芳
張翻 陳志 陳茂澍 梁紫儀 李啟棋 張慶家 馬劍昂 鄭憑棠 林竹齋 鄧仁棠 馬澤生 陳瑞甫 羅子俠
黃祿泉 蔡木昆 黃叔瑞 盧志卿 梁翰雲 盧榮宗 梁耀廷 張夏庭 廖修文 李談賓 崔鼎凡 王萬井 簡昌漢
甄佑 何耀楠 袁寶昭 梁明軒 楊少祺 方麟清 鄭秀謙 李錦城 廖履初 張叔耐 李鼎卿 黃安 何白成
鄧文欣 蘇玉波 陳耀田 簡瑞臣 賓顯廷 朱育之 陳公明 曾瑞丁 吳康泰 李紹光 林獨步 冼牧雲 [illegible]謙

○正會長 胡文虎
○副會長 邱雁賓 陸寅傑
○總司理 吳勝鵬
○副司理 鍾澤泉 曾紀宸
○財政 梅國良 羅承德
○查數 方韶清 岑照臨
○文牘 麥卓然 譚海屏
梁傑士 關蘭浦 吳毓柳

勸捐員 全體贊助人兼任
贊助團 新嘉坡中華總商會 同濟醫院 廣惠肇方便留醫院 結綠樞敬堂 雜貨行 馳租行 同樂菓園行 四務茶寮社 潮縣行 八和會館 豐福會 南行 船艇行 公輸行 厚福堂 文華行 福記行 船館 雪花館

辦事處 松柏街海天游樂內

各界善長仁翁樂捐本會善款者幸懇交捐款時請交同打銀收以昭信 本會財政員附啓

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會詳啓

中華民國十五年九月二十一日

○援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會鳴謝

本會甫告成立，荷蒙諸僑樂善好施之士，解囊咸助，慨捐鉅款，以爲之倡；天高地厚，感大德於無窮；火熱水深，濟斯民之塗炭；其歡喜感何如耶，敬佩之餘，首拜以謝

胡文虎先生喜捐銀一萬元
陸寅傑先生喜捐銀三千一百元
邱雁賓先生喜捐三銀千元
吳勝鵬先生喜捐銀三千元
張昭先生喜捐銀二千元
三益寶號喜捐銀二千元
鍾澤泉先生合捐銀一千元
許公遜先生喜捐銀一千元
林秉祥先生喜捐銀一千元

合記公司喜捐銀一千元
恒生寶號喜捐銀一千元
陳嘉庚先生喜捐銀一千元
廣源昌金舖喜捐銀一千元
廣兆隆寶號喜捐銀一千元
林文田先生喜捐銀一千元
蘇坡 鄧贊卿先生喜捐銀一千元
裕泰祥綢庄喜捐銀一千元
吳兆輝先生喜捐銀一千元
林耀墀(即紫昭)捐銀一千元
朱有蘭寶號喜社銀一千元
朱廣蘭寶號喜捐銀一千元
德隆號 李翰祥先生喜捐一千元
南海 梁金發先生喜捐一千元
廣泰機器廠何耀楠捐銀六百元
上海保險公司喜捐 百元
大豐金店喜捐銀五百元
何思觀君五百元
陳耀田君五百元

十寶齋喜捐銀五百元
蔡木亞先生捐銀五百元
陳桂榮先生捐銀五百元
豐隆盛生金舖捐銀五百元
知名氏捐銀五百元
羅奇生寶號喜捐五百元
恆生紅糖庄喜捐五百元
福安號喜捐銀三百元正
民興藥房喜捐銀三百元
瑞于大師喜捐銀三百元
陳耀相喜捐銀三百元
韓生號喜捐銀三百元正
巨成行喜捐銀三百元正
利興公司喜捐二百元
陳文斯喜捐二百元
江玉書喜捐二百元
福安保險公司喜捐二百元
榮安號喜捐二百元
錦綸泰號喜捐二百元
永福安號喜捐二百元
南和成號喜捐二百元
永利威酒行喜捐二百元
陳炮隆寶號喜捐二百元
梁同福寶號喜捐銀二百元
廣自昌機器廠喜捐二百元
怡興隆喜捐一百元
永盛隆有限公司捐一百元
黃祥寧喜捐一百元
鄧蘊卿喜一百元

廖正興喜捐銀五百元正
梅國良先生捐銀五百元
曾紀宸先生捐銀五百元
西盛金舖捐銀五百元
王昭經先生捐銀五百元
羅承德喜捐三百元
黃有澤喜捐銀三百元正
蘇玉波喜捐銀三百元正
廣勝隆簡昌漢捐三百元
鮮豐金舖喜捐三百元
信發金舖喜捐銀三百元
怡盛有限公司銀三百元
吳熾昌喜捐二百元
永昌金舖喜捐二百元
亞洲保險公司捐二百元
羊城保險公司捐二百元
永生機喜捐二百元
永和安號喜捐二百元
中興行喜捐二百元
南裕綸號喜捐二百元
福興隆寶號喜捐二百元
馮熾垣先生喜捐二百元
昆侖甫喜捐二百元
梁傑生 梁庭光喜捐一百元
廣南興楷木庄捐一百元
黃顯廷喜捐一百元
陳匹生喜捐一百元

華豐珊一百元 何錦廷一百元 清恒一百元 鄧卿棠一百元 林爾驊一百元 其紀吊嚴店一百元 和興隆一百元 鄭南生一百元 島和一百元 吉祥泰一百元 同益興一百元 張大貴一百元 萬益昌一百元 永茂發一百元 榮德豐一百元 聯昌公司一百元 華生客棧一百元
謝兆賢一百元 鄭九女士一百元 陳英利一百元 陳瑞南一百元 謝文秒一百元 合豐商店一百元 廣卓流一百元 鄭誠初一百元 全發客棧一百元 吳殿光一百元 林勝號一百元 安盛隆一百元 陳乘松一百元 惠豐號一百元 陳萬祥英號一百元 義和吉隆庄一百元
陳金福一百元 杜氏女士一百元 梁氏女士一百元 仁濟藥房一百元 陳錦儔一百元 李其光一百元 陳香圃一百元 民興一百元 黃主號一百元 莫楓心一百元 張蘭芳一百元 合和祥一百元 黃慶榮一百元 郭開鵬一百元 金泉興號一百元 中興酒樓一百元 共和新務公司捐銀一百元

援助廣州方便醫院南洋華僑義捐會謹啓

中華民國十五年九月二十一日

▷松興公司空前未有之德國高亭標留聲唱片到叻◁

敝公司近時德國技師來南洋遊京中國等處吸收之留聲唱片如潮洲之中一枝香中正顧香外江之新天彩北京廣東廣門馬來由各唱片今已到叻其所發之聲音與口唱無異可稱空前未有之唱機也諸君光顧大批零沽無任歡迎之至此告

新加坡大坡二馬路打火局前 門牌六十七號松興公司啓

民國十五年十月二十三

○交通銀行星加坡分行清理處啓事

逕啓者本行自停業後所有定存活存各欵早於民國十二年九月三十日以前登報將本利如數還清惟尚有零星各戶久延未取現本處結束在即爲利便諸存戶起見特展限至十六年一月十五日以前速來支取以清手續爲荷特此通告

民國十五年十二月六日　星行清理處啓

●紅心牌萬蘭池酒　RED HEART BRANDY No. 1

正庄法國萬蘭池酒務須購紅心牌萬蘭池酒因其係市上所售各種萬蘭池之最上者次爲之便永爲伴侶矣

萬蘭池可於下列商店買之

代天宮 新榮成號　勿基 振源號　大坡大馬路 振源興號　山仔頂 泰泉成號

水仙門 新永泰號　二馬路 乾元號　小坡大馬路 安東莊號

SOLE AGENTS S.S. F.M.S. & SIAM

SYME & CO.

[illegible]

七州府及暹羅惟一代理人緞[illegible]公司謹啓

◁最佳之紅毛灰廣告▷

此最優之波瀾標紅毛灰上有一人與獅爲記實市上所售最佳紅毛灰之一而其價格則特較廉馬來半島各地之各種承包工程家莫不樂於購用且莫不同聲讚許諸君惠顧請向本代理人接洽可也

新嘉坡　檳城　嗎六呷　吉隆坡　怡保

唯一代理人義利洋行謹啓

(在英京註册)

Sole Agents:
Adamson Gilfillan & Co., Ltd.
(Incorporated in England)
Singapore, Penang, Malacca, K. Lumpur, & Ipoh

戰勝瘋濕於廣州

又有一痛苦犧牲者爲韋廉士大醫生紅色補丸所治愈

凡事之有衆口一辭者類皆可信況年逾三十五年韋廉士大醫生紅色補丸爲世界人民所稱道爲療治各種極重瘋濕骨痛之聖藥瘋痛之原因爲酸性毒質滲於血中於無論何種藥膏均不能擦之使去間或偶有效驗亦不過暫時耳是以瘋濕骨痛除根之法惟有驅除其血中所含酸性毒質而後可靠韋廉士大醫生紅色補丸補血而清血且生新血新血既生腦系及全體亦因之而強健矣斯即廣州潘英培夫人得獲治癒之程序也潘君爲廣東陸軍軍官學校畢業員曾任憲兵營營長其來函云余賤內身體素弱遂致百病由生近又患瘋濕骨痛四股麻木飲食頓減精神困倦日見瘦弱屢聘中西醫士調治均無見效一往友人處偶及賤內病狀余友即以貴醫生紅色補丸能治對症余即往西藥房購買六瓶服一瓶稍覺有效再服二瓶其病若失服不及半打而竟全愈足見貴醫生之紅色補丸極有奇效今令其常服精神增倍胃口加增身體日益肥胖特翻數言以誌鳴謝

天下馳名補血健腦之聖藥韋廉士大醫生紅色補丸凡經售西藥者均有出售或直向新架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

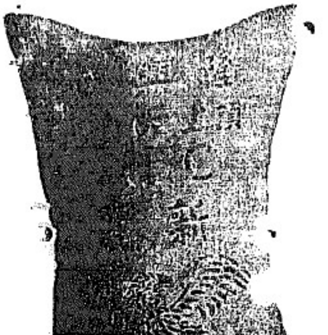
奉送婦女衛生小書　敝局印有精美名醫康健談及忠告婦女小書如欲索取可寄一明信片至星架坡萬興街敝藥局原址郵奉各一本可也分文不取

韋廉士大醫生紅色補丸

及服用嬰孩自己藥片始獲全愈

以上照相是小兒阿麟現今肥美之像片也其乃父鄒樹仁先生由江西南昌府郵寄證書及照片云小兒阿麟生甫週歲於春間發燒數日飲乳即嘔吐啼哭不止嬰孩素將喝科醫生診視稍一不慎即致債事患夫婦故未敢貿然延醫因閱報載貴醫士發行之嬰孩自己藥片善治小兒諸病即於市間購買一瓶給令服食兩日之後眠食安穩均笑如常若此片者眞可謂嬰兒之良師感激之餘謹謝寸衷以鳴謝忱是嬰孩自己藥片凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內

註册　商標



敬啓者暹羅網罗均內隆興機火礱所出產壹標米向已馳名遐近現今叻中米商咸推此庄爲冠蓋其米粒者均係船內施名廠製造米粒既圓平勻色澤又極鮮而且香甘可口同一米量而此米可得之飯比別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷路故廣此米來叻向來係由十八間吳[illegible]家經理并無分托他人益更精益求精認真選剔以期無負諸君之雅愛然將將商標向當地政府註册登明恐報俾衆週知但恐有射利之徒以僞亂眞或僞作本號商標或翻用本號米袋或以彷彿相類之商標以圖混冒用特將此商標圖式登明廣告如有以下各等情弊本號定當控究倘諸君子得知其作僞所在報明引證亦必不吝重酬合併聲明各宜自愛特此特告

網洛暹京隆興機火礱駐叻代理[illegible]謹白

民國十五年二月一日

看看黃金珠寶發現新嘉坡松栢街

有除疾苦之功能

有保平安之效力

值此二十世紀文明競爭物質之英華愈演愈盛品類之美善益丗益精所以極可貴重之珍奇亦自由發現於今日也本號鑒此潮流揀選上等藥材監督認眞工　製造千金油萬寶□以及八仙丹頭痛粉□世以來屢蒙各界來函稱讚凡服人箭標藥品有病者得除疾苦之功能無病者得保平安之效力誠無異黃金珠寶之發現也購買諸君請認明新嘉坡松栢街人箭商標庶不致誤環球藥房均有代理

萬寶興大藥房啓
門牌七四七三
電話三六五起

▷時事佳片◁

新客

攝製將竣

不日公映

本片係描寫南洋一班新客情形家鄉狀況其間滑稽處能令人捧腹悲哀處能令人傷心至若出生入死則驚險如眞情話纏綿則香艷無匹其他如佈景如化裝均能□於劇情無有過或不及之弊演映之日必能使觀者同聲贊許也

南洋劉貝錦自製影片公司預告

▷中華電影戲院◁

坡二馬路門牌一百一十三號德律風一六二三號

明代神史劇

（珍珠塔）

延期再演四天

至本月十四號止

全部二十大本

「作一場映完」

十五號起換著名

明星公司出品

紀情喜劇

四月裏的薔薇處處開

楊耐梅主演

全部十本

每晚二場

▶勃福 (Burford,) 人頭龍鳥包頭肥皂也是世界上品質頂好之肥皂◀

每包共有雙條三塊係以浣洗之最精緻輕輭之布帛亦不致受損如把他與市上出售之任

何種標頭肥皂比較　諸君必定知這種肥皂是歷來出品中最優美肥皂便了

人頭龍鳥肥皂價格特廉上等商店均有出售諸君一試方知言之不謬特此廣告

▷批發處星洲畢麥利路孟嘉理實達公司◁

惟一代理人孟嘉理實達有限公司啓

Sole Agents
McALISTER & CO. LTD.
S.S. and F.M.S

一千九百廿五年五月二號　三

MORRIS CARS.

○莫理斯汽車

一九二六年及一九二七年時式價目表

此價不包免費保險

雙座敞車	每輛一千六百五十元
雙座四輪掣動機	每輛一千七百五十元
四人座敞車	每輛一千七百三十元
四人座四輪掣動機	每輛一千八百七十元
雙座轎車四輪掣動機	每輛二千零九十五元
轎車四輪掣動機	每輛二千二百一十元
雙座四輪掣動機	每輛二千四百廾五元
四人座四輪掣動機	每輛二千五百卅五元
雙座轎車	每輛二千七百元正
轎車	每輛二千九百元正
雙座篷車	每輛三千二百六十元
小篷車	每輛三千四百五十元
常款莫理斯遊客款	每輛壹千九百五十元
莫理斯遊客款	每輛貳千零四十元
莫理斯常款車	每輛壹千六百四十元
莫理斯車	每輛貳千[illegible]五十元

莫理斯汽車祇由製造人担保出售代理人無另加担保

代理人馬來由摩托有限公司
美勝氏及劉水
德律風三〇五〇號
辦公時間後電話一〇〇四及貳壹二四號

注意如欲免失意請即定購爾車

一九二六年十二月三號

Sole Agents:- **MALAYAN MOTORS, LTD.** Singapore.

惟一代理人馬來由摩托有限公司謹啓

在海峽殖地註冊

金飛煙草公司

(金)(駱)(駝)(標)(香)(煙)

十枝裝

十庄枝

此煙出世
氣味純美
最合衛生
價值不貴
每盒十枝
裝式美麗
深望僑胞
請來嘗試

洋　代

振發興公司謹啓

民國十五年十一月廿五日　四

源豐公司廣告

啓者本公司專營出入口貨包辦醬軍糧並有傭代理零碎之酒各種糧食及應用品等生意諸商光顧定購貨物無不格外歡迎依期交貨

本公司設星洲羅敏申路二十及二十七號門牌電話七二二號

源豐公司唯一東主李金拔啓

民國十五年十二月八日　泐

今時最大最著效驗之發明

專醫治腦筋痺嗎等病之靈藥

凡人不幸有患上列諸惡病者不必憂慮因現已有人發明一種特具効驗之聖藥該藥係由一種絕無傷害之草料製成對於上述諸病皆能醫治經驗如神此藥各地病人因服此藥治愈者之證書

證明其功効之神妙不能盡錄諸君如欲知此藥切神特至本公司詢問一切詳情由

新嘉坡馬六甲街十八號發公司啓

477 No. 18, Malacca Street, Singapore.

◁秀工舍▷

電話三四八一

新嘉坡勿勞巴沙律門牌三十五號

SHUKO SHA

Telephone No. 3481
No 35, Bras Basah Road
Singapore.

營業種目

精製各種鋅版網版招牌標記亞鉛版及徽章類
爲書刺旗
印刷用各種凹凸板
各種法瑯製品
金銀徽章類
其他各種
布牌標記一切

◁注意▷

[illegible]陽公司及理火燭洋面保險生意價格甚宜如蒙惠顧諸君光臨請移玉至吉寶得力門牌一百十七至一百二十一此佈

HOOGLANDT & CO
Insurance
117/121 Market Street.
Singapore

婦科至寶丸 產驗安胎丸 氣血雙補丸 延壽益步丸 寧神補腦丸 溫中祛寒丸 安胎保育丸 開胃健脾丸 養陰清熱丸 保安正氣丸

晚報俱樂部

鄭孟園題

論壇

為研究歷史者進一解（一）

（何炳松講 葛祖澤紀）

値茲科學昌明時代：歷史一科：至為重要：誠以追溯既往：推析未來：在在非有歷史之資助不為功：故吾人於歷史一科：不可不加意研究：唯研究歷史實非易事：茲就管見所及：拉雜陳之：聊供諸君着手研究歷史時之參考：自不敢謂當也：

一：歷史之定義

歷史之意義為何：西洋自古代希臘以來：即未能有所解答：中古時代之奧古司丁以為歷史實一部上天入地：賞善罰惡之說明書：此種偏重宗教之見解：當然無當於事理：近自德國諸歷史哲學家如海格爾哈州特輩高談歷史哲學後：遂自起歷史中是否包有一定公律之問題：衆說紛紜：迄無定論：吾國現代研究歷史者：恒言歷史為過去之紀載：其實非是：蓋全部過去：不可勝紀：現今紀載：並非全豹：若以歷史為人類過去之紀載：則吾人現有之歷史：正同斷爛朝報：其離理想的歷史尙遠：故歷史之定義：祇能謂為吾人對於過去所有之知識而已：非過去之紀載也：

小言

人格

（田里）

身可殺：頭可滅：人格不可喪失：誠以人格破產：身由玷：羞也辱：靦然人面：亦復何趣：且人亦無權利可以買賣其人格者乎：

人生之任務：任能保全：偉其人格：進一步而保全：偉大他之人格：不能保全：偉大自我之人格者：實辱沒社會：辱沒人類：反之：而毀毀：睥睨他之人格者：適足破壞：而蔑自我之人格：學為君子者審是：人之可貴者：惟在人格：苟人格之弗立：雖論其成功何若：抑末也已：

紀述

日皇逝世後皇太子踐祚之情形（四）

▲日皇逝世之前後

▲新皇即位之經過：

六：故日皇履略：故日皇嘉仁繼承神武天皇百二十三代天皇之位：為明治天皇第三皇子：生於明治十二年八月三十一日：同九年六月命名明宮：同二十一年八月當為東宮：同九月十八入學習院初等科：二十二年十一月三日立為太子：任陸海軍少尉：敘大勳位：二十五年十一月二日進級中尉：二十六年二月二十一日卒業初等科：同年九月六日進中等科：二十七年八月三十日學習院退學：二十八年十一月三日進大尉：三十年八月三十一日成年列貴族院議席：三十一年十一月三日進級少佐：附後累進：三十九年十一月三日進少將：四十二年十一月三日進中將：四十五年七月三十日踐祚：改元大正：大正四年十一月：行即位大禮：十四年五月為結婚二十五年紀念舉行銀婚式：（完）

新聞

安徽留日學生殉愛慘殺記（三）

（樵雅）

▲為留學界空前之慘劇…

一：慘殺之情形 慘殺情形：與羅同學之華麗女士極清楚：據中語人云：是日午前八時二十分：余一華一僑國留：見金君來學舍：未、五分鐘：自樓梯發出一種淒慘最可怖之呻吟聲：余隨奔至下樓：啓接待室門：則滿目悽慘之情狀：誠令人不敢直視：當此時羅之頸已斷其半：死於地矣：金則咽喉破裂：鮮血如注：見余至：似有話和余說：然已不能出聲矣：乃在懷中出其遺書：余尊視之：大致謂：因失戀：將殺羅後而自殺：

二：善後之情形 慘殺事發生後：女子學舍監學：余通知警察署：將羅之屍體移送帝國大學醫科病院檢驗外：並通知安徽同鄉：將金送入順天堂醫院醫治：據醫者云：金之生命能否有救：在七日後始能決定：前日安徽同鄉會開全體大會：並組織委員會：除看護金君外：並辦理羅女士之身後事：今年二十五歲：羅方二十：據記者所知：金固為血性男兒：即羅之中業國人：亦不失為一好女兒：惟留學界之敗類極多：每無端以觸麥與人：致令其未婚夫婦間之疑實：而成空前之慘劇：此非金羅之不幸：實亦社會之不幸也：（完）

戲劇

迷途女子（十二）

（張師儀編稿 應新學校演）

第二幕 迷園遊賢師離校

郭校長道：※郭某：十分對先生不住：先生才學：件件過人：無論何處：都可發展：學也還希望先生去後：時時來信指教：俾使郭某不逮：至好緩得幾日：再來走：

慧蘭道：郭校長相愛：在這校裏混了：差不多一年了：中間還蒙指導：僅表感謝：

郭校長道：你慢 吞理：我出去：下台：

雲因看着三四個同學走進來說：雲先生：究竟怎樣：你如果離校：我不由不心痛了：十幾個教員：那個有心指學：總是天天談 笑笑：即郭校長也是不……除你以外便沒有了：

慧蘭道．我決定今天將晚車走：我想我早些走．才好：

通訊

黃楚狂君之通訊

赴法留學之黃楚狂君：前日早由法返國過吻：此行係代表中國民黨駐法總支部回國向中央執行部：報告此次在日內瓦國際聯盟活動情形：前日下午即離吻赴滬：事後仍返法國：茲接黃君來函照錄如下：俾本埠報僑得知黃君之行蹤焉：

函云：弟去年八月間抵法京：除研求社會及文學外：兼任巴黎中國國民黨機關報：國民月刊編輯：十一月廿七日：中比不平等通商條約期滿：弟在法從事廢約運動：稍竭綿薄：十一月廿六日：比政府因中國宣告廢除一八六五年不平等條約事：向海牙國際法庭起訴訟．北庭得訊：大為忙恐．急電國際聯盟中國代表朱兆華：在日內瓦發表宣言：謂中國願將該約提交聯盟或政會解決：中國國民黨駐法總支部：以中比條約既經正式宣告廢除：絕無提出任何機關，再事討論之餘地：亟致書聯盟秘書長：否認北庭之提議：復委任鄭為代表：駐赴日內瓦：於行政院會議期間：監視朱兆華之言動：一面在國際聯盟：向各國電訊社代表及新聞記者解釋中國國民黨為求中國之自由平等根本廢除一切不平等條約主張：（中略）一時各國朝野：大為震動：英國輿論：且云中國民衆之覺悟精神：至今日始為國際所認識：將來之新中國實具有不可侮之生存能力云云：影響所及：英法日比諸外長：在日內瓦乃有對華政策之秘密會議：

弟在瑞士共住五天：公畢即返巴黎：十二月十五日：奉總支部命回國：向中央執行委員會報告此次在日內瓦經過情形：及對於中國前途之發展．有重要建議數則：十二月十七由馬賽乘法郵動身：十日上午抵星：晤會親友：下午即離星赴滬：事後仍回法國云云：楚狂敬上．十日：

瑣聞

北京闊人坐吃乾薪（一）

北京靠着在政治上生活的人：因為．機關闊窮．薪水是靠不住的．所以一個人：常兼四五處或七八處差事：這個機關不發薪：那個機關可照發薪：混過得二成五：那邊或可得五成：湊長補短：酌量濟盧：那名目上：不過是謀識幾間戶走動而已：凡做過大官的人：或者是有名氣的人：沒有一個不弄個名目：坐在裏頭拿錢：為恩洪做交通總長的時候：把闊人的乾薪．一筆勾銷：纔知道像田文烈陳壁梁敦彥曾鯤為這一班人：都按月有一千八百的乾薪：

來件

籌辦尊孔大學宣言書（五）

（李健撰）

嗟夫：孔子之道：至今日果尚存乎：此非吾所敢言也：吾夫今日人心之愈趨愈降：則可抱消極之態度而曰：孔子之道：若存若亡可也：更進而作悲觀曰：孔道墜於地矣．亦可也：然而我又不敢言曰：當今天地閉：賢人隱之時：而無遯世無悶之君子：無守先待後之哲人也．散而處於林：聚而講於門內者：吾知其有人也：冥心孤往：獨世寡儔：吾心嚮往之久矣：且吾嘗謂孔子之精神所寄之道：固常存於天地間：吾人而不發憤悱之心則已：如發憤悱之心：則孔子之道：且暮遇之矣：孔子曰：仁遠乎哉 我欲仁：斯仁至矣：請易之曰：孔遠乎哉：我尊孔：斯孔至矣：於吾又不得不抱樂觀．而敬勸國人亦同抱樂觀曰：孔子之道：闇然而日章：雖不絕如縷可也：

RUBBER SHARES THE STRAITS BROKERING CO

24, The Arcade.

星洲營業公司　亞結樓二十四號

一月十二日樹膠股份行情報告

Name of Estate	股價 元角占	樹膠園名	買主價目 十元角占	賣主價目 十元角占
Allenby	一	[illegible]	二九	二八
Alor Gajah	一	[illegible]	三[illegible]	二九
Amalgamated Malay	一	馬來聯合[illegible]	四五五	四四五
Ayer Hitam	五	[illegible]	五	四八五
Ayer Kuning	一	[illegible]	一零五	一
Ayer Molek	一	[illegible]	二八	二六五
Ayer Panas	五	[illegible]	一三一五	一二八五
Bagan River	二	巴[illegible]		
[illegible]	一	巴[illegible]	四二五	四
Balgownie	一	[illegible]	四七	四六
Bassett	一	巴色	一三五	一三
Batu Lintang	一	巴刀[illegible]	一五	一四
Bedford	-	[illegible]	一一五	一
[illegible]		布路加士	一五五	一八
Brunei United	五	聯合布路乃	八	八二
Bukit Jelutong		布結[illegible]	一一三	一零八
Bukit K. B.	一	布結[illegible]	七	六
Bukit Katil	一	布結加地	一一七	一一五
Bukit Kepong	二	布結[illegible]	二五	二四
Bukit Timah	十	布結[illegible]	一四五	一三五
Changkat Serdang	五	[illegible]	一	九五
[illegible]	一	[illegible]	四五	四四
[illegible]	一	[illegible]	二八	二七
[illegible]	八五	[illegible]		
[illegible]	一	[illegible]	二九五	二八
[illegible]	一	[illegible]	三四	三二
[illegible]	五	[illegible]刀	一四二五	一四
Indragiri	五	[illegible]	一零五	一零三
Jeram Kuantan	五	[illegible]	一八	一七
Jimah	一	[illegible]	二六	二五
[illegible]	二	加[illegible]	七二	七
[illegible] Bahru	一	加刀[illegible]巴老	二三	二二
Kedah	一	[illegible]打	四四五	四三
Kempas	二	甘巴士	九二五	九
Kluang	五	[illegible]	八五	八
Kuala Sidim	一	[illegible]	三八	三六
Kundong	一	[illegible]	四五	四三
Lunas	五	[illegible]士	四一	四
Malaka Pinda	一	馬六甲[illegible]	二七	二六五
Malakoff	二	[illegible]	四九	四八
Mandai Tekong	一	[illegible]	七五	六五
Mayfied	二	[illegible]	一五七五	一五
Melville	一	[illegible]	一九	一七
Mentakab	二	文打[illegible]	六三	六
New Scudai	二	[illegible]	二九	二八
New Serendah	二	[illegible]	四九	四七
Nayala	五	[illegible]	一二五	一二
Pajama	五	巴[illegible]	二九	二八
Parit Perak	[illegible]	巴[illegible]	五一五	五
Perak River Valley	一	[illegible]	二八	二七
Punggol	一	[illegible]	一四	一三
Radella	五	[illegible]	一零一	九九
Sandycroft	二	[illegible]	三五	三三
Sungei Bagan	二	宋[illegible]巴[illegible]	四二五	四
Sungei Tukang	一五	宋[illegible]刀[illegible]	一三	一二
Tambalake	一	[illegible]	一三五	一二五
Tapah	十	打巴	三五	三四
Teluk Anson	五	[illegible]	一六五	一六
Temerloh	一	[illegible]	一六	一五
Trafalgar	二	打花加	二	一七五
Ulu Benut	五	[illegible]	七二	七
United Malacca	一	[illegible]六甲	二六	二五五
Ulu Pandan	一	[illegible]	一六五	一五
Utan Simpan	一	[illegible]	四六	四五

延期再演四天至十五號止　在大坡馬路中華戲院開演

珍珠塔

前後二部二十大本一作一場演完

「珍珠塔」為我國通俗小說明代萬歷間的故事各處舊劇多編為舞台戲每當開演之際觀者人山人海非常踴躍因其有特殊之感動也天一公司鑒于這部小說關係社會利益不淺是以編成影片又因這部內容豐富演員人材尤當慎重於是特聘丁子明女士王謝燕女士及周空空等加入為重要主角而佈景方面又須堂皇美觀故該片工作經六閱月之久始告竣工現在機會到了準定一月四號起在大坡中華戲院開演分前後二部共二十幕之多本來須分二次開演為優待觀客起見將前後二十本併作一場演完然因成本太貴不得不將券資增加并因每逢新片出映售票處異常擁擠為利便顧客計廂房頭等位得任隨時指定座位免致臨時擠擁之苦也

廂　房每張　二元四角
頭等位每張　一元六角
二等位每張　一元二角
三等位每張　八　角
四等位每張　四　角

(一)凡購廂房或頭等位者皆可預定座位
(二)凡預定之券茍過所定日期即作無効

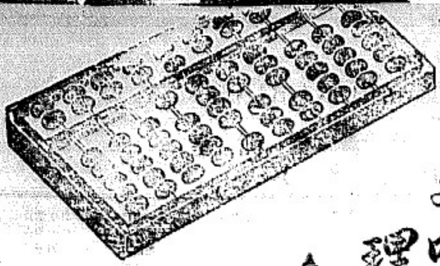
售票處衣箱街門牌十二號中西影片公司電話四三八二

時間上午十時下午四時自登報之日起

民國十六年一月十一日　啓

一九二六年八月四日

香洲華代理處吉寧街　回　號　門牌三十二號電話九八五



美味而理財

▲每天煮菜須要算盤一打

人々都要吃好菜可不得對算盤...

調味精粉

味の素

Ajinomoto

SAVOURY SALT.

◀請試牙直利之各種錫蘭名茶▶

Guthrie & Co.,Ltd. Ceylon Teas

▲獅頭標即綠色標籤　乃最上等之錫蘭紅色香茶

▲獅頭標即黃色標籤　乃最上等之錫蘭紅色香茶碎

▲扇葉標即白色標籤　乃最上等茶園茶葉之混雜者

本公司所售各種茶類皆用錫箔特別固封務使各界購啜時毫不致變其質味

▲牙直利之茶粉　象標茶粉馳名各地凡各界諸君一經嘗試即可知其價值也

牙直利有限公司謹啓

太和洞胃虧丸

△主治各症

胃虧氣痛　夜夢遺泄

耳鳴耳鳴　多溺夜尿

心神彷彿　四肢痲木

酒風脚氣　氣蠱水蠱

風濕癱瘓　腰骨節痛

氣血兩虧　偏頭暗痛

面黃肌瘦　手足寒冷

南洋批發處石叻庇能怡保會豐商店

得孫氏代刀散六瞼救我一家生活

（函件小字）

九江關仲平謹啓

榮孫氏　脫瞼代刀散

民國十四年六月廿九日

總代理　會豐商店（石叻大馬路）

唐拾義

武丸乃治一切新舊痰之靈藥如隔日瘧或連日三日瘧寒熱往來經年累月之痼疾無不應手立效

每盒毫半

每打九毫

久咳成癆

唐拾義久咳丸功在止咳防癆根本治療會此藥特此忠告有病諸君速服此丸內有唐拾義小照張交同本發行所可檢閱查如敢包內無者即受偽騙請勿購

不叻怡保庇能各埠商店總經理啓

一每蓋

世界唯一除痰止咳聖藥各埠藥房鋪店均有代售

施林氏除痰止咳水

凡染新舊寒熱咳症者不論男婦老幼即服即癒

C. RAMS

COUGH EXPECTORANT

WAI ON CO.

7, Upper Nankin Street,

SINGAPORE, S. S.

衛安公司總代理

新嘉坡松柏街門牌七號

金麒麟女寶丹

調經種子　保產安胎

一治月期前後不定
一治月經不通
一治白帶赤帶白濁
一治產後瘀血不清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩流不止
一治過年過日經期
一治腰酸腳痛
一治似孕非孕
一治婦人久不受孕

凡服此女寶丹以經期預早六日早晚每吞一粒連吞丹一服後一二日實見肚內微痛及似痾瀉痢之狀乃藥力運行平日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有隱痛因內積病未清於下月依期服法再吞一服盡行除去生新不論孕婦室女一切婦人皆可吞服早用鹹水晚用清茶送下服丹不可吃麻辣等經期有孕者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平功效宏力百發百中屢試屢驗諸君採買芳切勿視誠童子聖藥女界寶丹之第一也　服丸時忌食白糖蘿蔔

叻石　總發行　松柏街

◎民國十六年番禺會館第七屆董事職員表

正總理 曾紀辰 副總理 許佩金
司理 徐智誠 副司理 何劍吳
財政員 蘇玉波
文牘員 李麟初 何紀天 莫漢偉 黃子炎
查數員 杜文煇 陸家駒
交際員 陳錫卿 陳順 梁廣樂 曾孝廷
協理員十五人
李梓雲 李易群 曾松柏 李陵溪
梁頌群 馮湘棠
梁廣鑾 李玉潛 馮覩秀 周期鴻 李求明 黎廣堯
梁慶光 許織南 黃寶消
財產受託員
曾紀辰 蘇玉波 李梓雲 莫漢偉
民國十六年一月十二日 冊

(備)(胞)(注)(意)

日昨陳麒舊君來蘇坡埠招集股本準備開設壟雄新民日報鄙人以爲事關文化承認入小股份惟未曾負有發起人之責任合行更正以孚事實特此而告

蘇坡埠 陳時謌 譚文標 謹啓
民國十六年一月十一日 冊

○承股退股聲明

啓者大坡老巴剎街門牌二十八號益隆公司識器葉協生理自經營以來相安無異茲因葉心善願將應得之本利抽回經請出公親陳仙隱翁王席謝清波許天乞許濟俠李樂譚黃存龍鄒石津周高明黃廷樑諸翁等到公清算平丙寅年十月十六日止葉心善應得之本利即日在諸翁面前收回清楚自十月十七日益隆公司辦置之一眾并本店家器貨倉貨件及本坡外埠各號來往賬項一概全盤歸割與郭枝生承受以後生理盈虧得失乃承受人郭枝生之事與退股人葉心善永遠無干再者益隆公司前有份過萬隆號葉心善股份內應得本利亦已由乙丑年終截止取消股份所有應得之本利亦在公親面前收回完楚以後葉心善所得萬隆之股份盈虧得失乃葉心善之事與益隆公司郭枝生郭逌發永遠無干以上承股退股經同公親三面批明日清賬部永爲存照特此登報聲明俾衆週知以免誤會此佈

承股人益隆公司郭枝生
退股人葉心善
民國十六年一月十一日 卡

○星洲南洋江夏堂建築捐第一次鳴謝

黃傳成交四千元
黃天恩交二千五百元
黃良保交二千元
黃瑞萬隆交一千二百元
黃宗宜交一千元
黃瓊嗎交一千元
黃廷福交一千元
黃嶼特交三千元
黃椽信交二千元
黃有洋交二千元
黃光洋交一千五百元
黃奕寅交一千元
黃江淮交一千元
黃尚種交一千元
計十四條共捐銀二萬四千二百元
民國十五年十一月四日

▲敬頌仙藥

仰光永安堂胡文虎先生前造虎標萬金油八卦丹頭痛粉清快水等藥獨擅發製靈効爲神藥唯一無上之藥也自出世以來中外人士有口皆碑本醫生自四月間突患目疾甚劇兩眼失明百藥醫治均屬無効嗣後幸服虎標頭痛粉與同本醫生自製數味目疾之藥練成一丹連服數次現今兩目復明矣前本醫生因目失明不理醫務叩承諸同胞到本醫局請症者不便前往有拂雅意實爲歉甚望新諸君原諒勿責是幸今目疾復明照常開觀特此登報申明本醫生一個月自丙寅年十二月初一日起至十二月廿九日止本藥房在大坡老吧剎口絲絲街門牌五十二號羅萬山藥房

本醫生羅瀚銀啓
民國十六年正月十一號 (乙)

◁荷蘭中國▷
◀正期新輪船▶

▲特色快捷的新船
▲大餐客位有風扇

萬福士 準夏曆十二月十六日啓行
直透 香港 汕頭 廈門

啓者全馬輪船於明本月初二日下午啓行經於初六晚到香港計四天零幾點鐘有屯仲証倘非風浪巨猛三天半可到港此佈聞

代理客票 共和 源和 福和 公司披露
民國十六年一月十一日 七

△摩托輪船出售

茲有摩托船一艘長三十二尺夾七尺闊製有戀五歲士托油機每小時可行八海里消費電油一加侖可儎客二十八個宜內河之行駛有意承購者可即前來查驗并向下列商號接洽可也此佈

民國十六年正月十一號
The Singapore Ship Chandlery Co., Ltd.
16, Battery Road Singapore
星洲船務有限公司 啓

○訪友注意

施丰誠先生台鑒前承接洽之代現已逾期限云欠日再來要商完滿手續爲何至今月餘尚未見兌茲特登報快郵速近風健速知請一星期內同黃閣姚君前來交換手續爲禱

新嘉坡吉寧街華光公司林開福啓
民國十六年元月十一日 冊

○介紹良醫

陳雨亭醫生專長內外科方脈精治肺癆咳嗽遺精吐血花柳白濁目疾等症特此介紹

現寓新嘉坡小坡海南二街三十二號同心益公司中西藥品書籍行內
介紹人 何暢雩 李景賢 黃漢光 黃中岳 謹啓
民國十五年十二月十五日

▷本西蘭茶粉之全部標誌◁

DUST 1-lb NETT

西蘭茶公司ABC標西蘭茶粉招人代理廣告

本公司ABC標西蘭茶粉味美價廉久受飲者欣迎今於英暹荷各屬每埠欲招一總代理現在及將來一切權利概由最優待遇如有合意者請向敝總發行處接洽乃荷
總發行處住新嘉坡大馬路二吊橋頭式百伍拾四號電話一七四五
一九二七年一月十二日

(時備)手電燈廣告 EVEREADY

(時備)手電燈乃耐用可靠及全無危險之品

(時備)手電燈現已大加改良裝於精緻可愛之小盒中其發光之猛亮携帶之便利可謂獨無而僅有不論居家出外均甚合用欲知詳細請詢附之供給商便悉
代理人星洲有達大樓並拉勝立(馬來由)有限公司
(時備)電燈增進所有手電燈之光度無線電話機用(時備)電池則其發聲更爲清晰

一九二六年十二月六日

▷水牛嘜紅毛灰◁

水牛嘜紅毛灰乃輸入暹內之唯一紅毛灰其價格極廉品質可以保其與英國之標準全相符合該灰曾於由荷屬東印度各處爲荷蘭政府工部局公路局煤油公司等皆採用
每二星期即有新貨由蘇門答臘巴丹運至存倉極多隨時發售
凡欲知價格詳情者可自下列唯一輸入商詢問一切

新架坡拱路四十號莫娘蘇喝打勞有限公司謹啓
(電話一五六 電報掛號 ...)
一九二六年月廿號

○招僱裝釘西式簿籍工人廣告

啓者本館現擬招僱裝釘西式簿籍工人一名有熟悉此項工藝者請到本館經理部面商可也

民國十五年十二月八日　本館經理部謹啓

高麗參南洋專賣處

本行承本國政府高麗參專賣局委任在南洋批發已歷多年該參之純正無僞久爲群衆所信仰茲特託錦利號壹家代理

諸君光顧祈向老吧刹口門牌四十號錦利內同利參莊接洽成宗零數一律歡迎

新嘉坡三井洋行謹啓

民國十六年一月三日

O. K. CEMENT.

○招徠廣告

此士敏土係由歐洲製造適合熱帶之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱重四百磅淨土重三百七十五磅且近來購用者日衆大有求過於供之概諸翁光顧請向新嘉坡萊佛士碼門牌三號伊亞沙直接洽可也此佈

一唯輸入人東亞有限公司白

PRIME PORTLAND CEMENT　OK　THE EAST ASIATIC COMPANY LTD. COPENHAGEN

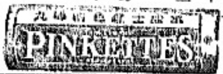
Sole Importers,
THE EAST ASIATIC CO., LTD.
No 3, RAFFLES QUAY
SINGAPORE.

閣下樂於宴會否

欲助消化欲免飽悶欲除氣鬱欲燥便秘欲平肝火欲利膽汁欲除頭痛欲癈口氣穢濁亟需服用紅色清導丸可也乃是平肝潤腸導滯利便之妙品於夜間臨睡之時吞服清導丸一二三粒次早晨即覺清健爽適快愉無比矣

直隸儀隴城內隆盛店李薦亭先生來書云鄙人病之原因爲近數年來得肝強膽虛之症以致頭暈目眩胃口遲滯食物不化大便時常燥結四肢無力自服韋廉士公司之紅色清導丸甫食鄙的大見功效一瓶服完病即全愈矣特此鳴謝

紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直向星架坡萬興街韋廉士醫生藥局函購一瓶叻銀六角每六瓶三元郵力在內



正法國葡萄羅敏萬蘭池酒

問匿

法蘭西

正牌萄萬安池

上等萬安池

（七州府及蘇門塔臘之唯一代理人）

羅敏萬蘭池酒

羅敏三星萬蘭池酒

莫實德有限公司

實叻分銷處

五代天宮 新成榮
十八溪乾 振[illegible]
中街 永興號
大馬路 永康
二馬路 乾元號
水仙門 新永泰
牛車水 振興源
東陵 錦安公司
馬車街 鄭錦發
及其他大酒庄

大東影相館

住亞米尼亞街一一二號卽（同德書報社）樓 德律風一千九百號

（馬來展覽會）（特獎第一）（特別）

Eastern Studio 112 Armenian Street Phone No. 1900

李仁影相啓

▲安人心之文告約法六章……

▲以嚴厲手段鎮壓一切擾攘……

十日上海路透專電云：自此次漢口事變發生後：上海外僑恐公共租界將有同樣事件發生：須有嚴密之防先：故公共租界之工部局於十日晚發出一種通告以安人心：其文如下：

因近來各處不幸事件之發生：本局認爲確有以下列條文 通告各有關係人之必要：

（一）本局無論對於任何政黨均不參與：且不發生關係：

（二）根據第一條理由：故本局對於在租界內或工部局管轄之租界內：或街路上所有一切關於政治上之集會遊行演講：及其他政治上之宣傳：均實行禁止：

（三）爲和平與治安之利益起見：本局仍保持向來態度：與接近租界區域之中國官廳合作：

（四）本局將致全力於設法維持租界內之秩序：保護租界人民生命財產之安全：故不能不竭力從事於防禦上之必要準備辦法：

（五）本局將用嚴厲手段：以鎮壓一切暴動及擾亂秩序者：爲完成此種目的起見：卽採用其他之一切手段：亦所不顧：

（六）本局勸告一切人等：毋爲從事擾亂秩序者所煽惑：蓋彼等正乘地方擾亂之時：宣傳武力主義：及階級間之仇視：當此之時：當持忍耐與溫和之態度：實較平時爲必要也云云：

三．日艦隊司令視察九江漢口

南洋日日新聞載駿報十日東京特約專電云：日本長江艦隊司令荒城少將：現因漢口九江情勢不安之故：已前往九江漢口：視察一切云云：

四．美國加派海軍三百名來華

十日華盛頓路透專電云：海軍部已宣布將前駐朱劍地方之海軍三百名：卽刻調往中國云云：

五．英報對漢口事件之評論

▲願用眞理不用强權……

▲泰晤士報 十日倫敦官電云：泰晤士報評論中國事件云：英國政府與國民政府之交涉：願用眞理：而不用强權：

中國激怒之人民：屢次重演之工作：已昭示世界：中國國家主義之發達．乃由於教育之結果：而以群衆之無政治知識而有組織：致使外人懷疑國家主義之主張：乃在共產主義者指揮之下：并謂：南政府正在試驗時期：將來之判斷：觀其能否維持漢口秩序：及他國於欲得他人尊敬時：而表示其願尊敬他國之權利而已云云：

▲贊美英人之以冷靜處置漢口事件……

▲孟徹斯達保衛報 十日倫敦路透專電云：孟徹斯達保護報對於漢口事件之評論：曾極端稱贊英人以冷靜與良好之感覺：處置漢口事變：並謂該項事變之新聞傳出後：使人對于英國所採之態度之判斷：不論其爲外交上之手段：抑係僅爲當時情勢中之一種觀察：亦當認爲絕對正當者也：區區一彈之微．實足以釀成租界內之無限糾紛：吾人此舉：其所得不可以數計：吾人已使南政府宣布其所求權利之上：須負相同之義務：且已置陳友仁氏于必須實行其承諾之地位：爲不能實行：則須放棄南政府統治租界之要求：爲將來更須保護英人之生命時：則負此責任者．當爲當地之人：更有何疑義哉云云：

六．日報對漢口事件之評論

▲英人非甘心服……

▲主張列强合作……

十日東京路透專電云：日報翻日新聞評論漢口事件：警告華人．謂漢口英租界之收還：非英人之屈服：英人斷非甘受人之欺凌者云云：

朝日新聞與日日新聞並謂：此種事變：行將輪及日人租界：朝日新聞且主張列强之合作：蓋列强合作：乃爲互相保護之最妙法門也云云：但該報於合作之形式如何：則未提及云：

●梟案初紀

本年本坡第一屆梟署：業於昨日開庭：由李察司莫禮遜偕士丰觀由府上諸刑事各案：已誌昨報：茲悉本屆梟署應訊案件：計有謀殺案五宗：謀殺未遂案三宗：持械劫案三宗：行刼傷人案一宗：此外尙有出境重來及行用僞幣與私藏僞幣暨縱火等案多宗云：必將昨日訊結之案．紀錄如下：

▲出境重來案 昨日首先開訊者：爲華人林慶生．因其於一九二五年八月二十五號．曾因犯案遞解回籍：今復重來叻地：致被拘控於案：梟遼訊畢：依律判罰杖告終身監禁：

▲行用僞幣與私藏僞幣案 有華人許錫棟與杜嘉二名：一犯行用僞紙幣案：一犯行用僞紙幣並私藏僞紙幣兩案：昨日梟庭開訊時：首由法庭通長維多利氏：陳述此案經過之情形：謂去年十月二十九日巡長屈賴秦氏：方在偵探署內辦公：得有友之線人之華人二名報告：謂三星期前有華人杜嘉：曾到一咖啡茶店：向該店東主詭稱：彼有一百元一張與五十元一張之紙幣甚多：意欲出賣與人．不知有人要買否：如有人買：則每百元一張之紙幣：取回價値三十五元：五十元一張之紙幣：則取回價值一十七元五角云云：屈氏得報後：卽尙遣偵探兩名：前往某客棧內：然得約該管對咖啡店東說稱有紙幣出賣之華人杜嘉到棧相晤：其時冒當線人之二華人：亦卽隨後到棧：因候與杜嘉交易：乘機將其逮捕：事前屈氏曾以同是僞幣而亦足以欺騙買僞幣之人之紙幣多張：給予兩偵探之手：俾其得以作爲購買紙幣之用：未幾：杜嘉先到：稍後：許錫棕亦到：於是偵探等言：謂我兩人返寓將紙幣帶來．然後交易：彼二人隨卽出棧而去：有頃．彼等卽馳返棧內：則見第二被告由一信封內．取出一百元與五十元之僞紙幣多張．偵探等正與彼等交易之際：其時巡長已在棧外等候：突聞棧內警笛聲：卽速入棧：將兩被告拘獲：並將其紙幣交由當地財政局書記員檢驗：據供僞幣無誤．卽以行用僞紙幣及私藏僞紙幣：遂控告二人於案：第一被告則係以經紀爲業之人：第二被告則係柔佛某稅車公司之司機人：計共轉獲其每張一百元之僞紙幣四張：每張五十元之僞私幣二十四張云云：梟庭聽畢：關於行用僞紙幣一罪：判兩被告每禁監三年：第二被告兼犯私藏僞紙幣罪：則加判苦監三年：計共六年云

●炎興煙草公司葉捲煙之特色

本坡小坡芝律二十五號炎興煙草公司所出之上等葉捲煙：其氣味之香醇：裝璜之華麗：久爲社會各界人士所稱許：故年來營業異常發達：近復加意改良：精益求精：較之舶來品：實有過之無不及：誠寄市遺禮之精品：新年消遣之良好也：頃蒙惠贈三盒：特書數語：藉表謝忱：幷作介紹：

●工部局議決兩要案

▲接收加東砲台地址……

▲改造列樹路橋梁……

本坡工部局：日前開第三次委員會議：議決接收政府借給該委員會之加東砲台地址：以三年爲限：又議決列樹路之橋梁：應行改造：約需經費二十八萬七千六百五十元：購地之款除外：開該項工：從下月開始．大約今年年底 可以竣工：開始建造時：雖舊橋尙未拆卸：不受阻碍：從前該橋寬度爲二十一英尺：新橋寬度則爲六十英尺云：

●因何暴斃

有嘛嫲婆利利夫人：寓丕馬場三百八十一號：不知因何：遽爾暴斃：現已葬於此達達里工部局之墳場內．惟該婦之猝死：聞者多以爲實屬可疑：現由驗屍官令再行掘墳剖屍察驗：惟尙未宣布其死因何在云：

●銀幕消息

▲珍珠塔 珍珠塔一片：連日在大坡中華影戲院開映：大受各界歡迎：今中西影片公司爲普及優待觀客起見：特定由本月十一號起至十四號止：延演四天：卽寄往別坐：有未暫往觀者：幸勿失此機會可也：

▲牛郎織女 此片定於今晚在愛舞羅戲院開映：聞該片穿插離奇：情景逼眞：其中牛耶與織女之合歡圖一幕：更表示無限艷情趣事：只映七天：有銀幕癖者：請爲注意：

●同濟醫院贈醫施藥之報告

本坡同濟醫院：近日發出民國十五年十二月份贈醫施藥及各醫生診症人數之報告：爰爲列表於下：

	（贈醫人數）	（施出藥劑）
閩籍	五千三百七十二	四千一百二十七
廣肇	二千三百四十五	一千八百七十六
潮籍	二千二百	一千九百九十六
客籍	一千零三十二	九百十三
瓊籍	二百七十九	二百五十四
其他	六十三	六十三
	共一萬一千一百九十一	共九千二百二十九

計內症九千二百二十婦科一千五百二十五兒科五百四十六

各醫生診症

胡幼竹	三千二百四十
梁如山	二千一百三十三
姚君庭	二千四百九十二
葉克臣	一千二百九十一
嚴寶若	七百九十三
羅稻亭	七百四十二

總共一萬一千二百九十一名

●樹膠價格

▲紐約 十日紐約電訊云：本日現貨成交者：一月期貨爲四角又三〇：二月期貨爲四角又六〇：三月期貨爲四角又七〇：四月期貨爲四角一占又二〇：五月期貨爲四角一占又六〇：六月期貨爲四角一占又九〇：七月期貨爲四角二占又三〇：八月期貨爲四角二占又五〇：九月期貨爲四角二占又六〇：

▲本坡 今日本坡膠價爲七角：

▲倫敦 今日倫敦膠價爲一先令八便士：

可注意之

破獲大騙案

通告各界人士知悉現時世風日下人心狡猾社會上戴假面具愈弄愈奇近有女棍李時苑串通白大塊頭將其假女王薔薇（卽楊蔚梅）四出向人假詐連姻希圖拐騙巨金茲據柴締庭陳天驫余兆棠柄鄉謂伊等于近日被他騙去三克勒鑽戒指一隻九克勒鑽耳環一對珍珠項圈一串鍊金二十元三人計共十萬元之巨權席而執本探爲安常地方計對于斯獃黨棍不得不踪日昨在大西洋旅館緝將王薔薇母女拿獲定本月十五號起在大坡二馬路中華戲院當衆宣佈屆時請各界撥冗蒞觀包你增長智識不少也

民國十六年一月十一日 黃君甫佈

一針之權若可及時可省卻九針之果
巴南(Palam)木油是保護樹木之王亦爲椽樹果良之醫藥
巴南木油可保護爾之私屋宇免白蟻之蛀食及乾腐之虞而省却無限之修理費用

先事預備之家具是一應行的要事且可排除白蟻之侵擾
今日當即行之明日必能得數倍之報酬
此油有一加侖及五加侖兩種及大雜貨店均有出售
七州總代理谷加應全司公
二代理檳城林如衢公司
馬六甲陳慰輻公司
製造者英京皮正排擦有限公司
十二月 日一九二

最令人心足之二種茶葉

何以故

青葉茶粉

因內之茶乃錫蘭最良之出品採自五千尺高之山原金葉標乃成塊之茶葉春茶末乃一種茶葉味極濃厚入口生香凡用之者皆能詳言之

馬來由各雜貨店均有發賣

惟一代理人巴多羅沸有限公司

新嘉坡萊佛基三A號門牌

頂上金葉茶

假冒一事乃爲大言不慚者之尤
請毋爲大言不慚者所騙

此乃花沙呢洋行所用沙示水之商標

花沙呢洋行之汽水優點甚多故令其出品超於別家之上請提防假冒
花沙呢洋行乃爲你衛生之保障人

Fraser & Neave Ltd.

上海安祿公司

三週紀念 特別大廉價 二十一天

于陽曆一九二六年十二月二十四日起至一九二七年正月十三日止敝公司專售中華各種上等實用貨品款式繁多門櫃陳列請各界惠臨賜顧無任歡迎之至

水仙門大馬路六十七號安祿公司謹啓

民國十五年十二月廿一日

機器工廠 滑車上油

LUBRICATING OIL FOR FACTORIES

G E
L M C O
M C O,

For cylinders of semi-diesel engines | Steam Cylinder Oil | Bearing Oil | Greases

The best and most Economic Oils on the Market

THE ASIATIC PETROLEUM (S.S.) LTD.

Incorporated in England

牛的西油 LMCO　汽輪　機彈油　新平糖油

本公司製造各種油誠爲上市之最優等及最省費者
亞細亞火油有限公司在英京註册

十五年一月廿二日

以種果子鹽質濕無乾燥其粉最易溶化其味甘適口實日用不可少之飲品老少強弱均合飲用經著名醫生介紹爲治大便閉結肝部不調膽汁不勻食物不化頭暈眼昏血輪不清遍身不爽夜深不睡身有水濕風軟等症之唯一妙藥凡住於熱帶地方飲之尤合

ENO'S "FRUIT SALT"

Trade Mark

(眞正噴鹽)

英文(果子鹽)及(以羅)等字是英京普西伊羅有限公司之註册商標

民國十五年一月九號

和豐輪船有限公司廣告

〇新船迴唐

本公司創辦以來經歷年久素蒙香國僑胞深爲歡迎敝公司實多感激茲再由歐洲添購新船一艘名曰豐平浩大快捷專走仰光庇能實叻香港汕頭廈門等埠以應惠顧諸僑客之雅意該船載重五千噸客位二千餘名二二號客房裝璃聯風配置爲顧客居家暢安茶室運動場所以及電力電扇自來水喉無線電機種種俱備應有盡有至若大倉客位寬敞地方潔淨茶水充足飲食優美中慰僑殺招待殷勤　諸商翁如蒙配載搭客自當一律歡迎

該船啓行定期如下

豐盛輪船定十一月十八日由檳城吉隆抵叻十九往海口廈門汕頭

豐華輪船定十二月初五日由仰光檳城吉隆抵叻初七日往香港汕頭廈門

豐平輪船定十一月廿一日由仰光檳城吉隆抵叻廿二往香港汕頭廈門

代理船票處

廈門 聯合公司
汕頭 興成公司
香港 成發公司 同協成 合發公司

十三年七月二十日

和豐輪船有限公司謹啓

眼科第一

眼科第一

24-1 Hill Street, S'pore
Special Treatment
for eyes & piles

請看哪毛喊也印度醫生誠醫生專醫眼科特色著名印度醫愈者不計其數凡痔瘡懸瘍瘋症頭血腎虧頭痛骨痛芒果指疔梅毒一切花柳等症亦能醫治余蒞南洋廿五年久蒙各國人士稱爲妙手俱用印度最良醫法與別不同痔瘡等症用刀割不藥數症愈無有復發之患本醫局醫愈者俱有證書爲據上述諸症倘蒙來醫者貧者贈以醫藥富者取回藥資以濟時爲目的諸君如諸友有患此者來醫可見吾言之不謬也

本局設在水仙門二馬路三十四號二即救火館傍